

## Οδηγίες χρήσης και τοποθέτησης Ψυγεία



Διαβάστε **οπωσδήποτε** τις οδηγίες χρήσης πριν από την τοποθέτηση - σύνδεση - αρχική λειτουργία.

Έτσι προστατεύετε τον εαυτό σας και αποφεύγετε βλάβες στη συσκευή.

# Πίνακας περιεχομένων

---

Υποδείξεις ασφαλείας.....	4
Προστασία περιβάλλοντος .....	15
Εξοικονόμηση ενέργειας .....	16
Περιγραφή συσκευής .....	18
<b>Εξαρτήματα</b> .....	20
Συνοδευτικά εξαρτήματα.....	20
Πρόσθετα εξαρτήματα.....	20
<b>Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής</b> .....	22
Πριν από την αρχική λειτουργία .....	22
Σύνδεση της συσκευής με το ηλεκτρικό ρεύμα .....	22
Χειρισμός της συσκευής .....	22
Ενεργοποίηση συσκευής .....	22
Απενεργοποίηση της συσκευής.....	23
Σε περίπτωση μακρόχρονης απουσίας .....	23
<b>Σωστή θερμοκρασία</b> .....	24
... στη συντήρηση .....	24
Ένδειξη θερμοκρασίας .....	24
Ρύθμιση θερμοκρασίας.....	25
<b>Χρήση εντατικής συντήρησης και DynaCool</b> .....	26
Λειτουργία εντατικής συντήρησης.....	26
Λειτουργία DynaCool.....	27
<b>Συναγερμός πόρτας</b> .....	28
<b>Προγραμματισμός άλλων ρυθμίσεων</b> .....	29
Κλειδώμα λειτουργίας $\rightarrow \circ$ .....	29
Ενεργοποίηση κλειδώματος λειτουργίας.....	29
Απενεργοποίηση κλειδώματος λειτουργίας .....	29
<b>Τοποθέτηση τροφίμων στη συντήρηση</b> .....	31
Διάφορα επίπεδα ψύξης.....	31
Ακατάλληλα για τη συντήρηση .....	32
Οδηγίες για την αγορά τροφίμων .....	33
Σωστή τοποθέτηση των τροφίμων .....	33
<b>Εσωτερική διαρρύθμιση</b> .....	34
Μετατόπιση ραφιών .....	34
Μετατόπιση ραφιού πόρτας/ραφιού για μπουκάλια .....	34
Μετατόπιση ή αφαίρεση του στηρίγματος μπουκαλιών.....	34

# Πίνακας περιεχομένων

Μετατόπιση ραφιού για μπουκάλια.....	35
Αφαίρεση και τοποθέτηση του συρταριού φρούτων και λαχανικών .....	35
Τοποθέτηση του συρταριού.....	35
<b>Απόψυξη συσκευής.....</b>	<b>36</b>
<b>Καθαρισμός και περιποίηση .....</b>	<b>37</b>
Υποδείξεις για το καθαριστικό.....	37
Προετοιμασία της συσκευής για τον καθαρισμό.....	38
Καθαρίζετε τον εσωτερικό χώρο και τα εξαρτήματα.....	39
Καθαρισμός πορτών συσκευής και πλαϊνών τοιχωμάτων.....	40
Για ανοξείδωτες συσκευές ισχύουν τα εξής:.....	40
Καθαρισμός εγκάρσιων τομών αερισμού και εξαερισμού .....	41
Καθαρισμός πίσω πλευράς συμπιεστή και μεταλλικού πλέγματος .....	41
Καθαρισμός φλάντζας πόρτας .....	42
<b>Τι πρέπει να κάνετε, όταν.....</b>	<b>43</b>
<b>Ανάλυση αιτίας θορύβων .....</b>	<b>48</b>
<b>Service .....</b>	<b>49</b>
Επικοινωνία σε περίπτωση βλάβης .....	49
Βάση δεδομένων EPREL .....	49
Εγγύηση .....	49
<b>Εγκατάσταση.....</b>	<b>50</b>
Οδηγίες τοποθέτησης .....	50
Τοποθέτηση side-by-side.....	50
Χώρος τοποθέτησης .....	50
Αερισμός και εξαερισμός.....	52
Τοποθέτηση συνοδευτικών διαχωριστήρων τοίχου.....	52
Τοποθέτηση συσκευής .....	53
Εντοιχισμός συσκευής σε μια σειρά επίπλων κουζίνας .....	55
Διαστάσεις τοποθέτησης.....	57
Αλλαγή ανοίγματος πόρτας.....	58
Ευθυγράμμιση πόρτας συσκευής.....	61
Ηλεκτρική σύνδεση.....	61

## Υποδείξεις ασφαλείας

Αυτό το ψυγείο ανταποκρίνεται πλήρως στις ισχύουσες προδιαγραφές ασφαλείας. Ωστόσο, η ακατάλληλη χρήση ενδέχεται να προκαλέσει τραυματισμούς και υλικές ζημιές.

Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης και τοποθέτησης προσεκτικά, πριν θέσετε σε λειτουργία το ψυγείο. Περιλαμβάνουν σημαντικές υποδείξεις για την τοποθέτηση, την ασφάλεια, τον χειρισμό και τη συντήρηση. Έτσι προστατεύετε εσάς αλλά και τη συσκευή από οποιαδήποτε βλάβη.

Σύμφωνα με το πρότυπο IEC 60335-1, η εταιρεία Miele τονίζει κατηγορηματικά ότι θα πρέπει οπωσδήποτε να διαβάζετε όλες τις διαθέσιμες πληροφορίες και να τηρείτε τις οδηγίες του κεφαλαίου για την τοποθέτηση του ψυγείου καθώς και τις υποδείξεις ασφαλείας.

Η Miele δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη για βλάβες που προκύπτουν από τη μη τήρηση αυτών των υποδείξεων.

Φυλάσσετε τις οδηγίες χρήσης και τοποθέτησης και παραδώστε τις σε ενδεχόμενο επόμενο ιδιοκτήτη της συσκευής.

### Χρήση σύμφωνα με τους κανονισμούς

- ▶ Η συσκευή αυτή είναι κατασκευασμένη μόνο για οικιακή χρήση ή για παρόμοια χρήση σε άλλους χώρους, όπως π.χ.
    - σε μαγαζιά, γραφεία και άλλους εργασιακούς χώρους
    - σε αγροκτήματα
    - από πελάτες σε καλοκαιρινά ενοικιαζόμενα διαμερίσματα ή παρόμοιες εξοχικές εγκαταστάσεις.
- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση σε εξωτερικούς χώρους.
- ▶ Η συσκευή αυτή είναι κατασκευασμένη μόνο για οικιακή χρήση. Χρησιμοποιείται για τη συντήρηση και διατήρηση των τροφίμων στη συντήρηση. Οποιαδήποτε άλλη χρήση δεν επιτρέπεται.

► Η ψυκτική συσκευή δεν είναι κατάλληλη για την αποθήκευση και ψύξη φαρμάκων, πλάσματος αίματος, εργαστηριακών δειγμάτων ή παρόμοιων ουσιών ή προϊόντων που αποτελούν τη βάση της οδηγίας περί ιατροτεχνολογικών προϊόντων. Τυχόν καταχρηστική χρήση της ψυκτικής συσκευής μπορεί να προκαλέσει βλάβες στα αποθηκευμένα προϊόντα ή να τα καταστρέψει. Επιπλέον η ψυκτική συσκευή δεν είναι κατάλληλη για λειτουργία σε χώρους όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για βλάβες που προκύπτουν από λανθασμένους χειρισμούς ή αμέλεια των υποδείξεων ασφαλείας.

► Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών), τα οποία λόγω της ψυχικής ή διανοητικής τους κατάστασης, της έλλειψης εμπειρίας ή λόγω άγνοιας δεν είναι σε θέση να τη χειριστούν με ασφάλεια. Επιτρέπεται μόνο υπό την επιτήρηση ή τις οδηγίες ενός άλλου υπεύθυνου ατόμου.

Αυτά τα άτομα επιτρέπεται να χρησιμοποιήσουν τη συσκευή χωρίς επιτήρηση, μόνο όταν τους δοθούν οι κατάλληλες οδηγίες, ώστε να μπορούν να τη χρησιμοποιήσουν με ασφάλεια. Πρέπει να αναγνωρίζουν και να καταλαβαίνουν τους πιθανούς κινδύνους ενός λάθους χειρισμού.

### **Προστασία για τα παιδιά**

► Πρέπει να κρατάτε μακριά από τη συσκευή παιδιά κάτω των 8 ετών, εκτός εάν βρίσκονται διαρκώς υπό την επιτήρησή σας.

► Η χρήση της συσκευής από παιδιά άνω των οκτώ ετών μπορεί να γίνει, μόνο εφόσον σιγουρευτείτε απόλυτα, ότι έχουν καταλάβει το χειρισμό της και ότι τους έχουν γίνει κατανοητοί οι κίνδυνοι ενός λανθασμένου χειρισμού.

► Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να καθαρίζουν τη συσκευή και να κάνουν εργασίες συντήρησης σε αυτή χωρίς επιτήρηση.

► Επιτηρείτε πάντα τα παιδιά που παίζουν κοντά στη συσκευή και μην τα αφήνετε ποτέ να παίζουν με αυτή.

## Υποδείξεις ασφαλείας

---

► Κίνδυνος ασφυξίας! Τα παιδιά μπορεί κατά το παιχνίδι να τυλιχτούν στο υλικό συσκευασίας (π.χ. μεμβράνη) ή να το βάλουν στο κεφάλι τους και πάθουν ασφυξία. Κρατάτε τα παιδιά μακριά από τα υλικά συσκευασίας. Κρατάτε το υλικό συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.

### Τεχνική ασφάλεια

► Το κύκλωμα ψυκτικού υγρού έχει ελεγχθεί ως προς τη στεγανότητά. Η ψυκτική συσκευή συμμορφώνεται με τις σχετικές διατάξεις ασφαλείας καθώς και με τις ισχύουσες οδηγίες της Ε.Ε.



► Αυτή η συσκευή περιέχει το ψυκτικό μέσο ισοβουτάνιο (R600a), ένα φυσικό αέριο ιδιαίτερα φιλικό προς το περιβάλλον αλλά εύφλεκτο. Το ψυκτικό μέσο δεν βλάπτει τη στιβάδα του όζοντος και δεν αυξάνει το φαινόμενο του θερμοκηπίου.

Η χρήση αυτού του φιλικού προς το περιβάλλον ψυκτικού μέσου προκάλεσε εν μέρει αύξηση των θορύβων λειτουργίας. Εκτός από τους θορύβους λειτουργίας του συμπιεστή μπορεί να προκύψουν θόρυβοι κατά τη ροή σε ολόκληρο το κύκλωμα ψύξης. Τα φαινόμενα αυτά δεν μπορούν δυστυχώς να αποφευχθούν, δεν επηρεάζουν όμως την απόδοση της συσκευής.

Προσέχετε κατά τη μεταφορά και κατά τον εντοιχισμό ή την τοποθέτηση της συσκευής, ώστε να μην προκληθούν ζημιές στα μέρη του κυκλώματος ψύξης. Ψυκτικό μέσο το οποίο ξεχύνεται μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς στα μάτια.

Σε περίπτωση ζημιών:

- Αποφεύγετε ανοιχτή φωτιά ή πηγές καύσης.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Φρεσκάρετε για λίγα λεπτά τον αέρα στο δωμάτιο όπου βρίσκεται η συσκευή.
- Ειδοποιήστε το Miele Service.

## Υποδείξεις ασφαλείας

---

- ▶ Όσο μεγαλύτερη είναι η ποσότητα ψυκτικού μέσου στο εσωτερικό ενός ψυγείου-συντηρητή, τόσο μεγαλύτερος πρέπει να είναι ο χώρος στον οποίο τοποθετείται η συσκευή. Σε περίπτωση διαρροής σε πολύ μικρούς χώρους υπάρχει ο κίνδυνος να σχηματιστεί εύφλεκτο μείγμα αερίων-αέρα. Ανά 11 g ψυκτικού μέσου αναλογεί ελάχιστος όγκος δωματίου 1 m<sup>3</sup>. Η ποσότητα του ψυκτικού μέσου αναγράφεται στην πινακίδα τύπου στο εσωτερικό της συσκευής.
- ▶ Πριν από τη σύνδεση της συσκευής, σιγουρευτείτε, ότι τα στοιχεία ηλεκτρικής σύνδεσης (ασφάλεια, τάση και συχνότητα), που αναγράφονται στην πινακίδα τύπου, συμφωνούν με το ηλεκτρικό σας δίκτυο. Αυτά τα στοιχεία πρέπει οπωσδήποτε να συμφωνούν, για να μην προκληθούν βλάβες στη συσκευή. Συγκρίνετε αυτά τα στοιχεία πριν τη σύνδεση. Αν έχετε αμφιβολίες ρωτήστε τον ηλεκτρολόγο σας.
- ▶ Η συσκευή αυτή σας εγγυάται ηλεκτρική ασφάλεια, εφόσον συνδεθεί με σύστημα γείωσης σύμφωνα προς τις ισχύουσες προδιαγραφές. Είναι πολύ σημαντικό, να υπάρχει αυτή η βασική προϋπόθεση ασφαλείας. Σε περίπτωση αμφιβολίας θα πρέπει να ελεγχθεί η ηλεκτρική εγκατάσταση από έναν ειδικό.
- ▶ Η αξιόπιστη και ασφαλής λειτουργία της συσκευής εξασφαλίζεται τότε μόνο, όταν αυτή είναι συνδεδεμένη στο δημόσιο ηλεκτρικό δίκτυο.
- ▶ Αν το καλώδιο παρουσιάσει βλάβη, φροντίστε άμεσα για την αντικατάστασή του με το κατάλληλο καλώδιο από έναν τεχνικό εκπαιδευμένο από τον κατασκευαστή, για να αποφύγετε κάθε κίνδυνο για τον χειριστή.
- ▶ Το πολύπριζο ή η μπαλαντέζα δεν παρέχουν την απαιτούμενη ασφάλεια (κίνδυνος πυρκαγιάς). Μη συνδέετε τη συσκευή μέσω αυτών με το ηλεκτρικό ρεύμα.



- ▶ Αν περάσει υγρασία σε μέρη της συσκευής από τα οποία διέρχεται ηλεκτρικό ρεύμα ή στη σύνδεση με το ηλεκτρικό δίκτυο, αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βραχυκύκλωμα. Για τον λόγο αυτόν μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μέρη με υγρασία ή σε μέρη όπου χρησιμοποιείται νερό για πλύση (π.χ. σε γκαράζ, πλυσταριό κ.λπ.).
- ▶ Η συσκευή αυτή δεν επιτρέπεται να τοποθετείται και να λειτουργεί σε χώρους που βρίσκονται εν κινήσει (π.χ. πλοία).
- ▶ Βλάβες στη συσκευή μπορεί να θέσουν σε κίνδυνο την ασφάλειά σας. Ελέγχετε τη συσκευή, πριν τον εντοιχισμό της για εξωτερικές ζημιές. Μην θέτετε ποτέ σε λειτουργία μια συσκευή με εμφανείς ζημιές.
- ▶ Αυτό το ψυγείο-συντηρητής δεν είναι κατάλληλο για εντοιχισμό.
- ▶ Σε εργασίες εγκατάστασης και συντήρησης, καθώς και επισκευών πρέπει να αποσυνδέετε τη συσκευή από το ηλεκτρικό ρεύμα. Η συσκευή αποσυνδέεται από το ηλεκτρικό ρεύμα τότε μόνο όταν:
  - κλείνετε τις ασφάλειες στον ηλεκτρικό πίνακα ή
  - ξεβιδώνετε και αφαιρείτε τις βιδωτές ασφάλειες από τον ηλεκτρικό πίνακα ή
  - βγάζετε το φισ της συσκευής από την πρίζα. Για να αποσυνδέσετε μια συσκευή που συνδέεται με καλώδιο και φισ με το ηλεκτρικό δίκτυο, τραβάτε πάντα το φισ από την πρίζα και όχι το καλώδιο.
- ▶ Από λανθασμένη εγκατάσταση, συντήρηση και λανθασμένες επισκευές μπορεί να δημιουργηθούν σημαντικοί κίνδυνοι για το χειριστή. Η εγκατάσταση, οι επισκευές και η συντήρηση ηλεκτρικών συσκευών επιτρέπεται να γίνονται μόνο από τεχνικούς εξουσιοδοτημένους από την εταιρεία Miele.
- ▶ Κάθε απαίτηση που αφορά την εγγύηση χάνεται, σε περίπτωση που η συσκευή δεν επισκευαστεί από εξουσιοδοτημένο τεχνίτη του Miele Service.

## Υποδείξεις ασφαλείας

---

- ▶ Τα εξαρτήματα με βλάβη πρέπει να αντικαθίστανται αποκλειστικά με γνήσια ανταλλακτικά Miele. Μόνο έτσι, μπορεί να εγγυηθεί η Miele ότι η συσκευή θα ανταποκρίνεται πλήρως στις προδιαγραφές ασφαλείας, με τις οποίες έχει κατασκευαστεί.
- ▶ Το συγκεκριμένο ψυγείο-συντηρητής λόγω των ιδιαίτερων απαιτήσεων (π.χ. αναφορικά με τη θερμοκρασία, την υγρασία, τη χημική ανθεκτικότητα, την αντοχή στην τριβή και την ταλάντωση) είναι εξοπλισμένο με μια ειδική λυχνία. Η χρήση της λυχνίας αυτής επιτρέπεται μόνο για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται. Η συγκεκριμένη λυχνία δεν είναι κατάλληλη για τον φωτισμό του χώρου. Η αντικατάσταση επιτρέπεται να εκτελείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό ή από το service της Miele. Το συγκεκριμένο ψυγείο-συντηρητής διαθέτει φωτεινές πηγές κλάσης ενεργειακής απόδοσης G.

### Σωστή χρήση

- ▶ Το ψυγείο είναι κατασκευασμένο για μια ορισμένη ζώνη κλίματος (εύρος θερμοκρασίας περιβάλλοντος), της οποίας τα όρια πρέπει να τηρούνται. Η ζώνη κλίματος αναγράφεται στην πινακίδα τύπου στο εσωτερικό του ψυγείου. Μια χαμηλότερη θερμοκρασία περιβάλλοντος οδηγεί σε μεγαλύτερη διάρκεια παύσης λειτουργίας του συμπίεστή, με αποτέλεσμα το ψυγείο να μην μπορεί να διατηρήσει την απαιτούμενη θερμοκρασία.
- ▶ Οι γρίλιες εξαερισμού της συσκευής δεν πρέπει να καλύπτονται ή να μπλοκάρονται, γιατί έτσι δεν γίνεται σωστή κυκλοφορία του αέρα, αυξάνεται η κατανάλωση ρεύματος και δεν αποκλείεται να προκληθούν βλάβες σε μέρη της συσκευής.
- ▶ Σε περίπτωση που αποθηκεύσετε στη συσκευή ή στην πόρτα της τροφές που περιέχουν λάδι ή άλλες λιπαρές ουσίες, προσέχετε ώστε το λάδι ή το λίπος να μην έρθει σε επαφή με τα πλαστικά μέρη της συσκευής, γιατί μπορεί να δημιουργηθούν ρωγμές στο πλαστικό και να σπάσει.
- ▶ Κίνδυνος φωτιάς και έκρηξης. Μην τοποθετείτε μέσα στη συσκευή εκρηκτικά υλικά ή προϊόντα με εύφλεκτα αέρια (π.χ. σπρέι). Τα εύφλεκτα μείγματα αερίων μπορούν να πάρουν φωτιά από ηλεκτρικά εξαρτήματα.
- ▶ Κίνδυνος έκρηξης. Μην τοποθετείτε και χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στη συσκευή (π.χ. παγωτομηχανές). Μπορεί να δημιουργηθούν σπινθήρες και να προκληθεί έκρηξη.
- ▶ Αποφεύγετε να καταναλώνετε τρόφιμα που έχουν διατηρηθεί στην κατάψυξη για μεγάλο χρονικό διάστημα, γιατί διατρέχετε κίνδυνο δηλητηρίασης.  
Η διάρκεια διατήρησης των τροφίμων εξαρτάται από πολλούς παράγοντες, π.χ. από το πόσο φρέσκα είναι, από την ποιότητά τους και από τη θερμοκρασία που έχετε ρυθμίσει. Λάβετε υπόψη σας την ημερομηνία λήξης των τροφίμων και διαβάζετε πάντα προσεκτικά τις οδηγίες του κατασκευαστή τροφίμων σχετικά με τη συντήρηση και κατανάλωσή τους!

## Υποδείξεις ασφαλείας

---

Για ανοξειδωτες συσκευές ισχύουν τα εξής:

- ▶ Η επίστρωση των ανοξειδωτων επιφανειών καταστρέφεται από τις κόλλες και χάνει έτσι την ιδιότητά της να προστατεύεται από τη βρωμιά. Μην κολλάτε ποτέ σημειώσεις, διάφανη ή μη κολλητική ταινία ή άλλα αυτοκόλλητα στις ανοξειδωτες επιφάνειες.
- ▶ Η επιφάνεια είναι ευαίσθητη σε γρατσουνιές. Ακόμα και οι μαγνήτες μπορεί να προκαλέσουν γρατσουνιές.

### Εξαρτήματα και ανταλλακτικά

- ▶ Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια ανταλλακτικά Miele. Αν χρησιμοποιήσετε εξαρτήματα άλλης μάρκας, χάνετε κάθε δικαίωμα να απαιτήσετε την προστασία και τα πλεονεκτήματα που περιέχονται μέσα στην εγγύηση.
- ▶ Η Miele σάς παρέχει εγγύηση παράδοσης για λειτουργικά ανταλλακτικά για έως και 15 χρόνια, τουλάχιστον όμως για 10 χρόνια, μετά τη διακοπή της παραγωγής του ψυγείου/ψυγειοκαταψύκτη σας.

### Καθαρισμός και περιποίηση

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε λάδια ή λίπη για τα λάστιχα της πόρτας, γιατί με τον καιρό γίνονται πορώδη.
- ▶ Ο ατμός μιας συσκευής ατμοκαθαρισμού μπορεί να εισχωρήσει σε ηλεκτρικά μέρη της συσκευής και να προκαλέσει βραχυκύκλωμα. Μη χρησιμοποιείτε σε καμιά περίπτωση συσκευές ατμοκαθαρισμού για τον καθαρισμό της συσκευής.
- ▶ Αιχμηρά αντικείμενα μπορεί να καταστρέψουν τα ψυκτικά στοιχεία, με κίνδυνο να μην αποδίδεται η κατάλληλη ψύξη. Για τον λόγο αυτόν μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα για
  - να αφαιρέσετε στρώματα πάγου,
  - να ξεκολλήσετε παγωμένες θήκες ή τάπερ τροφίμων.
- ▶ Μην τοποθετείτε ποτέ ηλεκτρικές θερμάστρες ή κεριά στη συσκευή για την απόψυξή της. Έτσι καταστρέφεται το πλαστικό.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε σπρέι απόψυξης. Μπορεί να δημιουργήσουν εκρηκτικά αέρια, τα οποία καταστρέφουν τα πλαστικά μέρη. Επίσης μπορεί να είναι επικίνδυνα για την υγεία.

### Μεταφορά

- ▶ Μεταφέρετε τη συσκευή πάντα όρθια και μέσα στη συσκευασία της, για να μην προκληθεί ζημιά.
- ▶ Κίνδυνος τραυματισμού και ζημιάς. Μεταφέρετε το ψυγείο με τη βοήθεια ενός 2ου ατόμου, επειδή το βάρος του είναι αρκετά μεγάλο.

### Αξιοποίηση της παλιάς σας συσκευής

- ▶ Αχρηστεύετε το κλείστρο της πόρτας της παλιάς συσκευής σας. Έτσι, προφυλάσσετε τα μικρά παιδιά που παίζοντας μπορεί να κλειστούν μέσα και να κινδυνέψει η ζωή τους.
- ▶ Αν πεταχτούν σταγόνες από ψυκτικό υλικό στα μάτια σας, μπορεί να προκαλέσουν τον τραυματισμό τους! Προσέχετε, να μην καταστραφούν μέρη κυκλοφορίας του ψυκτικού υλικού, π.χ.:

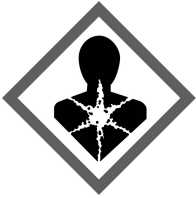
## Υποδείξεις ασφαλείας

---

- τρυπώντας τις σωληνώσεις κυκλοφορίας του ψυκτικού υλικού στον εξαερωτήρα,
- λυγίζοντας αγωγούς ή
- χαράζοντας τις επιστρώσεις επιφανειών.

### **Σύμβολο στον συμπιεστή (ανάλογα με το μοντέλο)**

Αυτή η υπόδειξη έχει σημασία μόνο για την ανακύκλωση. Στην κανονική λειτουργία δεν υπάρχει κίνδυνος.



- ▶ Αν καταπιείτε ή εισπνεύσετε το λάδι που υπάρχει στον συμπιεστή μπορεί να κινδυνεύσει η ζωή σας.

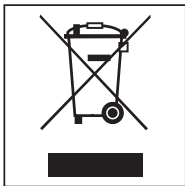
### Αξιοποίηση της συσκευασίας

Η συσκευασία προστατεύει τη συσκευή από τυχόν ζημιές κατά τη μεταφορά της. Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί με ειδικά κριτήρια, που υποστηρίζουν τον οικολογικό παράγοντα και την τεχνολογία ανακύκλωσης απορριμμάτων.

Αυτά τα υλικά μην τα πετάτε στα σκουπίδια, αλλά στον πιο κοντινό σας χώρο συγκέντρωσης απορριμμάτων προς ανακύκλωση.

### Αξιοποίηση της παλιάς συσκευής

Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές περιέχουν πολλές πολύτιμες πρώτες ύλες. Περιέχουν επίσης συγκεκριμένα υλικά, μείγματα και συστατικά στοιχεία τα οποία ήταν απαραίτητα για τη λειτουργία και την ασφάλειά τους. Στα οικιακά απορρίμματα καθώς και με ακατάλληλη μεταχείριση μπορεί ν' αποτελέσουν κίνδυνο για τη δημόσια υγεία και το περιβάλλον. Σε καμία περίπτωση μην πετάξετε την παλιά συσκευή σας μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.



Αντί αυτού χρησιμοποιήστε τους ειδικούς χώρους αποκομιδής για την παράδοση και αξιοποίηση των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών που διατίθενται από τον δήμο ή την κοινότητα, από τα εμπορικά καταστήματα ή από την εταιρεία Miele. Για το σβήσιμο οποιωνδήποτε προσωπικών

σας στοιχείων που τυχόν υπάρχουν στην παλιά συσκευή που θα παραδώσετε, είστε εκ του νόμου εσείς οι ίδιοι υπεύθυνοι.

Προσέχετε, ώστε να μην υποστούν ζημιές οι σωληνώσεις της συσκευής σας μέχρι την μεταφορά για την σωστή και φιλική προς το περιβάλλον αποκομιδή της συσκευής.

Έτσι είναι σίγουρο, ότι το ψυκτικό υλικό που περιέχεται στο κύκλωμα ψύξης και το λάδι που υπάρχει στον συμπιεστή δεν θα διαφύγουν ανεξέλεγκτα στο περιβάλλον.

Φροντίστε, ώστε μέχρι την αποκομιδή της συσκευής, αυτή να φυλάσσεται μακριά από μικρά παιδιά. Για να ενημερωθείτε σχετικά με αυτό μπορείτε να ανατρέξετε στο κεφάλαιο «Υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποιήσεις» σε αυτές τις οδηγίες χρήσης και τοποθέτησης.

## Εξοικονόμηση ενέργειας

	<b>κανονική κατανάλωση ρεύματος</b>	<b>αυξημένη κατανάλωση ρεύματος</b>
<b>Τοποθέτηση / Συντήρηση συσκευής</b>	Σε αεριζόμενους χώρους.	Σε κλειστούς, μη αεριζόμενους χώρους.
	Προστατευμένη από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία	Εκτεθειμένη στην ηλιακή ακτινοβολία.
	Όχι κοντά σε μια πηγή θερμότητας (θερμαντικό σώμα, κουζίνα).	Κοντά σε μια πηγή θερμότητας (θερμαντικό σώμα, κουζίνα).
	Σε ιδανική θερμοκρασία περιβάλλοντος, γύρω στους 20°C.	Σε υψηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος από 25°C.
	Μην σκεπάζετε τα ανοίγματα εξαερισμού και τα καθαρίζετε τακτικά από τη σκόνη.	Όταν είναι καλυμμένα ήสกονισμένα τα ανοίγματα εξαερισμού.
	Αφαιρείτε τη σκόνη από τον συμπιεστή και το μεταλλικό πλέγμα (εναλλάκτης θερμότητας) στο πίσω τοίχωμα της συσκευής τουλάχιστον μια φορά τον χρόνο.	Σε εναποθέσεις σκόνης στον συμπιεστή και το μεταλλικό πλέγμα (εναλλάκτης θερμότητας).
<b>Ρύθμιση θερμοκρασίας</b>	Συντήρηση 4 έως 5°C	Όσο χαμηλότερη είναι η ρυθμισμένη θερμοκρασία, τόσο υψηλότερη είναι η κατανάλωση ρεύματος!

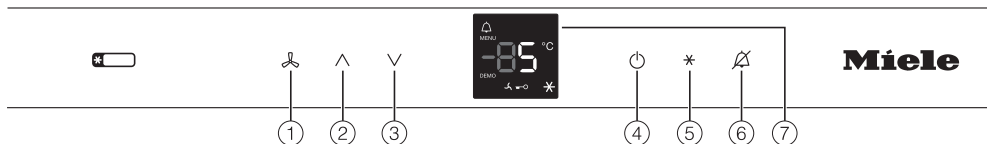


## Εξοικονόμηση ενέργειας

	<b>κανονική κατανάλωση ρεύματος</b>	<b>αυξημένη κατανάλωση ρεύματος</b>
<b>Χρήση</b>	<p>Η διάταξη των συρταριών, των ραφιών συντήρησης και των άλλων ραφιών πρέπει να παραμείνει, όπως κατά την παράδοση της συσκευής.</p>	
	<p>Ανοίγετε την πόρτα μόνο όταν χρειάζεται και μόνο για το συντομότερο δυνατό χρονικό διάστημα. Τοποθετείτε τα τρόφιμα ταξινομημένα κατά είδος.</p>	<p>Το συχνό και μεγάλης διάρκειας άνοιγμα της πόρτας σημαίνει απώλεια ψύξης και εισροή ζεστού αέρα από τον χώρο στη συσκευή. Η συσκευή προσπαθεί να μειώσει τη θερμοκρασία και αυξάνεται η διάρκεια λειτουργίας του συμπιεστή.</p>
	<p>Να έχετε μαζί σας, όταν ψωνίζετε, μια τσάντα-ψυγείο και όταν επιστρέψετε στο σπίτι τοποθετείτε αμέσως τα τρόφιμα στο ψυγείο. Τρόφιμα που βγάλατε από το ψυγείο πρέπει να τα τοποθετήσετε πάλι γρήγορα πίσω στη συσκευή, πριν ζεσταθούν πολύ. Αφήνετε τα ζεστά φαγητά και ροφήματα πρώτα να κρυώσουν εκτός ψυγείου.</p>	<p>Ζεστά φαγητά και τρόφιμα που έχουν θερμανθεί από τη θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταφέρουν θερμότητα μέσα στη συσκευή. Η συσκευή προσπαθεί να μειώσει τη θερμοκρασία και αυξάνεται η διάρκεια λειτουργίας του συμπιεστή.</p>
	<p>Τακτοποιείτε τα τρόφιμα αφού τα συσκευάσετε ή τα σκεπάσετε καλά.</p>	<p>Η δημιουργία υδρατμών από την εξάτμιση των υγρών προκαλεί απώλειες ψύξης.</p>
	<p>Για να ξεπαγώσετε τα κατεψυγμένα, τα τοποθετείτε στη συντήρηση.</p>	
	<p>Μην υπερφορτώνετε τα συρτάρια για να κυκλοφορεί ο αέρας.</p>	<p>Μια κακή ροή αέρα προκαλεί απώλειες ψύξης.</p>

# Περιγραφή συσκευής

## Πίνακας χειρισμού

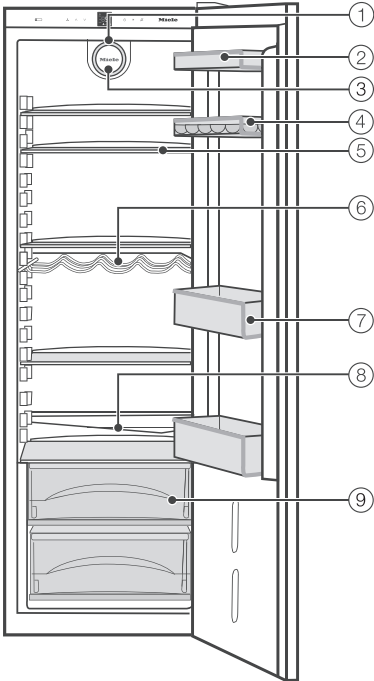


- ① Λειτουργία / Διακοπή της λειτουργίας DynaCool
- ② Ρύθμιση της θερμοκρασίας (Λ για θερμότερα)
- ③ Ρύθμιση της θερμοκρασίας (V για ψυχρότερα)
- ④ Λειτουργία / Διακοπή της συσκευής
- ⑤ Λειτουργία / Διακοπή λειτουργίας εντατικής συντήρησης
- ⑥ Απενεργοποίηση του συναγερμού πόρτας
- ⑦ Οθόνη με ένδειξη θερμοκρασίας και σύμβολα (τα σύμβολα είναι εμφανή μόνο κατά την εφαρμογή, για επεξήγηση των συμβόλων βλέπε πίνακα)

## Σύμβολα στην οθόνη

Σύμβολο	Λειτουργία	
	Συναγερμός	αναβοσβήνει σε έναν συναγερμό πόρτας
*	Εντατική συντήρηση	ανάβει όταν είναι σε λειτουργία η εντατική συντήρηση
	Κλειδωμα λειτουργίας	ανάβει όταν είναι ενεργοποιημένο το κλειδωμα λειτουργίας
	Λειτουργία DynaCool	ανάβει όταν είναι σε λειτουργία το DynaCool
DEMO	Εκθεσιακή ρύθμιση	Η εκθεσιακή ρύθμιση ενεργοποιήθηκε. Καλέστε το Miele Service.
MENU	Μενού ρυθμίσεων	ανάβει, όταν γίνονται ρυθμίσεις

## Περιγραφή συσκευής



- ① Εσωτερικός φωτισμός
- ② Θήκη για βούτυρο και τυρί
- ③ Βεντιλατέρ
- ④ Αυγοθήκες
- ⑤ Ράφια συντήρησης
- ⑥ Ράφι για μπουκάλια
- ⑦ Ράφια πόρτας / Ράφια για μπουκάλια με στήριγμα για μπουκάλια
- ⑧ Αυλάκι και άνοιγμα για την έξοδο του νερού απόψυξης
- ⑨ Συρτάρια φρούτων και λαχανικών

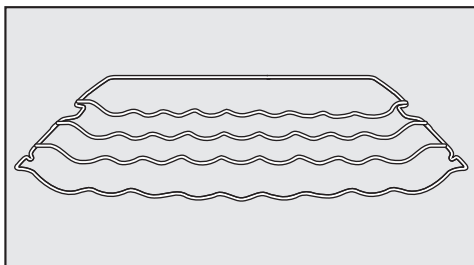
Για ευκολότερη τοποθέτηση στην πίσω πλευρά της συσκευής επάνω υπάρχουν λαβές μεταφοράς και κάτω ροδάκια μεταφοράς.

Αυτή η εικόνα δείχνει ένα μοντέλο συσκευής ως παράδειγμα.

# Εξαρτήματα

## Συνοδευτικά εξαρτήματα

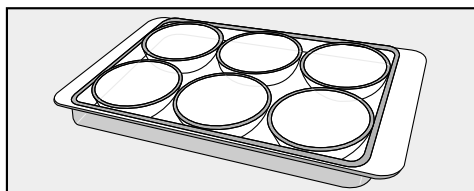
### Ράφι για μπουκάλια



Με το ράφι για μπουκάλια μπορείτε να τοποθετήσετε μπουκάλια οριζόντια στη συντήρηση και έτσι να τα αποθηκεύσετε εξοικονομώντας χώρο.

Το ράφι για μπουκάλια μπορεί να τοποθετηθεί σε διαφορετικά σημεία της συντήρησης.

### Αυγοθήκες



## Πρόσθετα εξαρτήματα

Εναρμονισμένα με τη συσκευή σας υπάρχουν διαθέσιμα στην γκάμα της Miele βοηθητικά εξαρτήματα και προϊόντα καθαρισμού και περιποίησης.

### Ράφι για μπουκάλια

Στο υπάρχον ράφι για μπουκάλια μπορείτε να τοποθετήσετε κι άλλα ράφια για μπουκάλια στη συντήρηση.

### Φίλτρο οσμών με στήριγμα KKF-FF (Active AirClean)

Το φίλτρο οσμών εξουδετερώνει τις δυσάρεστες οσμές στη συντήρηση εξασφαλίζοντας, με αυτόν τον τρόπο, καλύτερη ποιότητα αέρα.

### Ανταλλακτικά φίλτρα οσμών KKF-RF (Active AirClean)

Διατίθενται τα κατάλληλα ανταλλακτικά φίλτρα για το στήριγμα. Συνιστάται η αντικατάσταση των φίλτρων οσμών να πραγματοποιείται κάθε 6 μήνες.

### Σετ τοποθέτησης Side-by-side

Για τον εντοιχισμό δύο ή περισσότερων ψυκτικών συσκευών η μία δίπλα στην άλλη χρειάζεστε εφόσον απαιτείται το κιτ συναρμολόγησης side-by-side (βλ. κεφάλαιο «Εγκατάσταση», ενότητα «Side-by-side»).

### Πανί από μικροϊνα για όλες τις χρήσεις

Το πανί από μικροϊνα βοηθά να απομακρυνθούν δακτυλικά αποτυπώματα και εύκολη βρωμιά από ανοξειδωτες προσόψεις, πίνακες χειρισμού συσκευών, παράθυρα, έπιπλα, τζάμια αυτοκινήτων, κ.λπ.

Πρόσθετα εξαρτήματα θα βρείτε στο τμήμα ανταλλακτικών της Miele, στα καταστήματα πώλησης προϊόντων Miele ή στο Internet στη διεύθυνση [www.miele-shop.gr](http://www.miele-shop.gr).

# Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής

## Πριν από την αρχική λειτουργία

### Υλικά συσκευασίας

- Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας από το εσωτερικό.

### Αφαίρεση προστατευτικής μεμβράνης

Για προστασία κατά τη μεταφορά της συσκευής, οι ανοξείδωτοι πήχεις και τα ανοξείδωτα πλαίσια στήριξης, καλύπτονται από μια προστατευτική μεμβράνη. Επιπλέον οι πόρτα συσκευής και ενδεχομένως και τα πλαϊνά τοιχώματα, είναι εφοδιασμένα με μια προστατευτική μεμβράνη.

- Αφαιρείτε την προστατευτική μεμβράνη αμέσως μετά την τοποθέτηση και εγκατάσταση.

### Καθαρισμός και περιποίηση

Λάβετε υπόψη σας τις αντίστοιχες υποδείξεις στο κεφάλαιο «Καθαρισμός και περιποίηση».

- Καθαρίζετε το εσωτερικό της συσκευής και τα εξαρτήματα.

### Σύνδεση της συσκευής με το ηλεκτρικό ρεύμα

- Συνδέετε τη συσκευή στο ηλεκτρικό ρεύμα, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Ηλεκτρική σύνδεση».

## Χειρισμός της συσκευής

Για τον χειρισμό αυτής της συσκευής αρκεί ένα άγγιγμα των πλήκτρων αφής με το δάχτυλο.

### Ενεργοποίηση συσκευής



- Πιέζετε το πλήκτρο λειτουργία / διακοπή.

Στην οθόνη ανάβει η ένδειξη θερμοκρασίας. Εμφανίζεται η θερμοκρασία που επικρατεί τώρα στη συσκευή.

Όταν εμφανίζεται στην οθόνη το DEMO, έχει ενεργοποιηθεί η εκθεσιακή ρύθμιση. Επικοινωνήστε με το Miele Service.

Ξεκινά η ψύξη της συσκευής. Ο εσωτερικός φωτισμός ανάβει, όταν είναι ανοιχτή η πόρτα συσκευής.

# Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής

## Απενεργοποίηση της συσκευής



- Αγγίζετε το πλήκτρο λειτουργία διακοπή.

Η ένδειξη θερμοκρασίας σβήνει.

Αν δεν έχουν απενεργοποιηθεί τότε είναι ενεργό το κλειδίμα λειτουργίας  $\rightarrow$  (βλέπε «Προγραμματισμός ρυθμίσεων - Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση κλειδώματος λειτουργίας»).

Η ψύξη είναι εκτός λειτουργίας.

## Σε περίπτωση μακρόχρονης απουσίας

Σε περίπτωση που, λόγω απουσίας, διακόψετε τη λειτουργία της συσκευής και δεν την καθαρίσετε, υπάρχει κίνδυνος, αν αφήσετε κλειστή την πόρτα της, να δημιουργηθούν σημεία με μούχλα στο εσωτερικό της. Καθαρίζετε οπωσδήποτε τη συσκευή.

Αν πρόκειται να μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, τότε λάβετε υπόψη τα εξής:

- Απενεργοποιείτε τη συσκευή.
- Βγάλτε το φις από την πρίζα ή κλείστε την ασφάλεια στον ηλεκτρικό πίνακα.
- Καθαρίζετε τη συσκευή και την αφήνετε ανοιχτή, για να αεριστεί επαρκώς και να αποφύγετε τη δημιουργία οσμών.

# Σωστή θερμοκρασία

---

Η σωστή ρύθμιση θερμοκρασίας είναι πολύ σημαντική για τη διατήρηση των τροφίμων. Οι διάφοροι μικροοργανισμοί καταστρέφουν γρήγορα τα τρόφιμα, γεγονός που μπορεί να εμποδιστεί ή να ξεκινήσει πολύ αργότερα, ρυθμίζοντας τη σωστή θερμοκρασία. Η θερμοκρασία επιδρά στην ταχύτητα ανάπτυξης των μικροοργανισμών. Η μειωμένη θερμοκρασία καθυστερεί αυτή τη διαδικασία.

Η θερμοκρασία στη συσκευή αυξάνεται:

- όσο πιο συχνά και για όσο μεγαλύτερο χρονικό διάστημα ανοίγετε την πόρτα της συσκευής
- όσο περισσότερα τρόφιμα τοποθετείτε σε αυτή
- όσο πιο ζεστά είναι τα φρέσκα τρόφιμα που τοποθετείτε
- όσο μεγαλύτερη είναι η θερμοκρασία περιβάλλοντος στο χώρο της ψυκτικής συσκευής. Η συσκευή αυτή είναι κατασκευασμένη για μια ορισμένη κατηγορία κλίματος (θερμοκρασία περιβάλλοντος), της οποίας τα όρια πρέπει να τηρούνται.

## ... στη συντήρηση

Στη ζώνη συντήρησης συστήνουμε μια θερμοκρασία **4°C**.

## Ένδειξη θερμοκρασίας

Η ένδειξη θερμοκρασίας στην οθόνη δείχνει σε φυσιολογική λειτουργία τη **μέση, πραγματική θερμοκρασία συντήρησης** που επικρατεί τη συγκεκριμένη στιγμή στη συσκευή.

Ανάλογα με τη θερμοκρασία περιβάλλοντος και τη ρύθμιση, ίσως χρειαστούν μερικές ώρες ωστόσο επιτευχθεί και εμφανιστεί σταθερά η επιθυμητή θερμοκρασία.



## Ρύθμιση θερμοκρασίας

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία με τα δύο πλήκτρα δίπλα στην ένδειξη θερμοκρασίας.



- Πιέζετε αυτό το πλήκτρο αφής, για να ρυθμίσετε μια χαμηλότερη θερμοκρασία.



- Πιέζετε αυτό το πλήκτρο αφής, για να αυξήσετε τη θερμοκρασία.

Κατά τη διάρκεια της ρύθμισης η ένδειξη της θερμοκρασίας αναβοσβήνει.

Πατώντας τα πλήκτρα μπορείτε να παρακολουθείτε στην ένδειξη θερμοκρασίας τις εξής αλλαγές:

- Πρώτο πάτημα: Η **τελευταία τιμή θερμοκρασίας που ρυθμίσατε** αναβοσβήνει στην ένδειξη.
- Με κάθε πάτημα πλήκτρου που ακολουθεί: η θερμοκρασία αλλάζει διαδοχικά ανά 1°C.
- Αν κρατάτε το πλήκτρο διαρκώς πατημένο: η θερμοκρασία αλλάζει συνεχόμενα.

Περίπου 5 δευτερόλεπτα μετά από το τελευταίο άγγιγμα του πλήκτρου, εμφανίζεται στην ένδειξη θερμοκρασίας αυτόματα η **πραγματική** θερμοκρασία που επικρατεί αυτή τη στιγμή στη συσκευή.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Εάν ρυθμίσατε μία διαφορετική θερμοκρασία, τότε ελέγχετε την ένδειξη θερμοκρασίας **μετά από περ. 6 ώρες σε περίπτωση που η συσκευή δεν είναι πολύ γεμάτη και μετά από περ. 24 ώρες σε περίπτωση που η συσκευή είναι πολύ γεμάτη.** Μόνο τότε επιτυγχάνεται η πραγματική θερμοκρασία. Αν η θερμοκρασία μετά από αυτό το χρονικό σημείο είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή, τη ρυθμίζετε εκ νέου.

## Δυνατότητες ρύθμισης θερμοκρασίας

Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί από 2°C έως 9°C.

# Χρήση εντατικής συντήρησης και DynaCool

## Λειτουργία εντατικής συντήρησης

Με τη λειτουργία της εντατικής συντήρησης η ψύξη στον χώρο συντήρησης μειώνεται πολύ γρήγορα στο ψυχρότερο επίπεδο (ανάλογα πάντα με τη θερμοκρασία περιβάλλοντος).

Συνιστάται ιδιαίτερα, όταν τοποθετείτε μεγάλη ποσότητα φρέσκων τροφίμων ή ροφημάτων, που θέλετε να κρυώσουν το συντομότερο δυνατόν.

## Έναρξη λειτουργίας εντατικής συντήρησης



- Πιέζετε το πλήκτρο εντατικής συντήρησης.

Το σύμβολο εντατικής συντήρησης \* εμφανίζεται στην οθόνη.

Η θερμοκρασία στη συντήρηση μειώνεται, γιατί ενεργοποιείται η μέγιστη δυνατή ψύξη.

## Διακοπή λειτουργίας εντατικής συντήρησης

Η λειτουργία εντατικής συντήρησης διακόπτεται αυτόματα μετά την πάροδο 6-12 ωρών. Το σύμβολο εντατικής συντήρησης \* στην οθόνη σβήνει, και η συσκευή λειτουργεί πάλι σε φυσιολογικά επίπεδα.

Για οικονομία ρεύματος, μπορείτε επίσης να διακόψετε έγκαιρα την εντατική συντήρηση, μόλις διαπιστώσετε ότι τα τρόφιμα ή τα ροφήματα έχουν αποκτήσει ικανοποιητική ψύξη.



- Πιέζετε το πλήκτρο εντατικής συντήρησης.

Το σύμβολο εντατικής συντήρησης \* στην οθόνη σβήνει.

Η ψύξη της συσκευής λειτουργεί πάλι σε φυσιολογικά επίπεδα.

## Λειτουργία DynaCool

Χωρίς τη λειτουργία DynaCool (δυναμική ψύξη) δημιουργούνται, λόγω της φυσιολογικής κυκλοφορίας του αέρα, διαφορετικά επίπεδα ψύξης στη συντήρηση (ο ψυχρός αέρας, λόγω της βαρύτητας, κατεβαίνει σιγά-σιγά προς τα χαμηλότερα επίπεδα της συσκευής). Αυτά τα διαφορετικά επίπεδα θα πρέπει να τα εκμεταλλευτείτε, για να τοποθετήσετε σωστότερα τα τρόφιμα (βλέπε κεφ. «Τοποθέτηση τροφίμων στη συντήρηση»). Αν όμως θέλετε να τοποθετήσετε στη συσκευή μεγάλη ποσότητα όμοιων τροφίμων (π.χ. για ένα πάρτι), μπορείτε με την λειτουργία DynaCool (δυναμική ψύξη) να επιτύχετε μια ομοιόμορφη κατανομή του ψυχρού αέρα σε όλα τα επίπεδα της συντήρησης, έτσι ώστε όλα τα τρόφιμα να δέχονται περίπου τον ίδιο βαθμό ψύξης. Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε το ύψος της θερμοκρασίας.

Η λειτουργία DynaCool συνιστάται

- σε υψηλές θερμοκρασίες περιβάλλοντος (από 30°C και πάνω) και
- σε υψηλά ποσοστά υγρασίας.

## Έναρξη λειτουργίας δυναμικής ψύξης



- Πιέζετε το πλήκτρο DynaCool.

Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο .


Το βεντιλατέρ είναι ενεργοποιημένο. Σε μερικές συσκευές τίθεται σε λειτουργία τότε μόνο, όταν λειτουργεί ο συμπιεστής.

## Διακοπή λειτουργίας της δυναμικής ψύξης

Επειδή κατά τη λειτουργία της δυναμικής ψύξης αυξάνεται κατά ένα ποσοστό η κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος, συνιστάται να διακόπτετε τη λειτουργία της, όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι φυσιολογική.



- Πιέζετε το πλήκτρο DynaCool.

Το σύμβολο  DynaCool στην οθόνη σβήνει, το βεντιλατέρ είναι εκτός λειτουργίας.

Για εξοικονόμηση ρεύματος, τίθεται προσωρινά εκτός λειτουργίας αυτόματα το βεντιλατέρ με ανοιχτή πόρτα.

## Συναγερμός πόρτας

---

Αν η συσκευή μείνει ανοιχτή για περισσότερο από 60 δευτερόλεπτα, ηχεί ένας προειδοποιητικός ήχος.

Μόλις κλείσετε την πόρτα, σταματά να ηχεί ο βομβητής.

### Έγκαιρη διακοπή συναγερμού πόρτας

Σε περίπτωση που σας ενοχλεί ο βομβητής, μπορείτε να τον απενεργοποιήσετε έγκαιρα.



- Πιέζετε το πλήκτρο για να απενεργοποιήσετε τον συναγερμό της πόρτας.

Ο βομβητής σταματά να ηχεί.

## Κλειδωμα λειτουργίας —○

Με το κλειδωμα λειτουργίας αποφεύγετε να απενεργοποιηθεί η συσκευή από άτομα χωρίς άδεια π.χ. παιδιά.

## Ενεργοποίηση κλειδώματος λειτουργίας



- Αγγίζετε το πλήκτρο εντατικής συντήρησης για περίπου 5 δευτερόλεπτα.

Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο ΜΕΝΟΥ, επιπλέον αναβοσβήνει το  $\epsilon$ .



- Πιέζετε εκ νέου το πλήκτρο εντατικής συντήρησης.

Στην οθόνη εμφανίζεται  $\epsilon$  1.

- Σε περίπτωση που θέλετε να ενεργοποιήσετε το κλειδωμα λειτουργίας, επιβεβαιώνετε  $\epsilon$  1, πιέζοντας εκ νέου το πλήκτρο εντατικής συντήρησης.
- Σε περίπτωση που θέλετε να διακόψετε τη διαδικασία, πιέζετε δύο φορές το πλήκτρο λειτουργία/ διακοπή.

Όταν είναι ενεργοποιημένο το κλειδωμα λειτουργίας εμφανίζεται στην οθόνη το σύμβολο κλειδώματος —○.



- Ολοκληρώνετε τη λειτουργία ρυθμίσεων, πιέζοντας το πλήκτρο λειτουργία / διακοπή. Διαφορετικά το ηλεκτρονικό αλλάζει μετά από περίπου 5 λεπτά στην κανονική λειτουργία.

## Απενεργοποίηση κλειδώματος λειτουργίας



- Αγγίζετε το πλήκτρο εντατικής συντήρησης για περίπου 5 δευτερόλεπτα.

Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο ΜΕΝΟΥ, επιπλέον αναβοσβήνει το  $\epsilon$ .



- Πιέζετε εκ νέου το πλήκτρο εντατικής συντήρησης.

Στην οθόνη εμφανίζεται  $\epsilon$  0.

- Σε περίπτωση που θέλετε να απενεργοποιήσετε το κλειδωμα λειτουργίας, επιβεβαιώνετε  $\epsilon$  0, πιέζοντας εκ νέου το πλήκτρο εντατικής συντήρησης.
- Σε περίπτωση που θέλετε να διακόψετε τη διαδικασία, πιέζετε δύο φορές το πλήκτρο λειτουργία/ διακοπή.

Όταν είναι απενεργοποιημένο το κλειδωμα λειτουργίας, σβήνει στην οθόνη το σύμβολο κλειδώματος —○.

## Προγραμματισμός άλλων ρυθμίσεων


---



- Ολοκληρώνετε τη λειτουργία ρυθμίσεων, πιέζοντας το πλήκτρο λειτουργία / διακοπή.


Διαφορετικά το ηλεκτρονικό αλλάζει μετά από περίπου 5 λεπτά στην κανονική λειτουργία.

# Τοποθέτηση τροφίμων στη συντήρηση

 Κίνδυνος έκρηξης λόγω εύφλεκτων μειγμάτων αερίων.

Τα εύφλεκτα μείγματα αερίων μπορούν να πάρουν φωτιά από ηλεκτρικά εξαρτήματα.

Μην τοποθετείτε μέσα στη συσκευή εκρηκτικά υλικά ή προϊόντα με εύφλεκτα αέρια (π.χ. σπρέι). Αντίστοιχα δοχεία ψεκασμού αναγνωρίζονται από τα τυπωμένα στοιχεία περιεχομένου ή από ένα σύμβολο φλόγας. Ενδεχομένως εξερχόμενα αέρια μπορούν να πάρουν φωτιά από ηλεκτρικά εξαρτήματα.

 Κίνδυνος πρόκλησης ζημιών από τρόφιμα περιεκτικά σε λίπη και έλαια.

Σε περίπτωση που αποθηκεύσετε στη συσκευή ή στην πόρτα της τροφές που περιέχουν λάδι ή άλλες λιπαρές ουσίες, μπορεί να δημιουργηθούν ρωγμές στο πλαστικό και να σπάσει.

Προσέχετε, ώστε το λάδι ή το λίπος που ενδεχομένως τρέξει να μην έρθει σε επαφή με τα πλαστικά μέρη της συσκευής.

## Διάφορα επίπεδα ψύξης

Εξαιτίας της φυσιολογικής κυκλοφορίας αέρα ρυθμίζονται στη συντήρηση διαφορετικά επίπεδα θερμοκρασίας.

Ο ψυχρός, βαρύς αέρας πέφτει στην κάτω περιοχή της συντήρησης. Χρησιμοποιείτε τα διαφορετικά επίπεδα ψύξης κατά την τοποθέτηση των τροφίμων.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Μην τοποθετείτε τα τρόφιμα πολύ κοντά το ένα στο άλλο, για να μπορεί να κυκλοφορεί άνετα ο ψυχρός αέρας.

Εάν οι κυκλοφορία αέρα δεν επαρκεί, μειώνεται η απόδοση ψύξης και αυξάνεται η κατανάλωση ρεύματος. Μην καλύπτετε τον ανεμιστήρα στο πίσω τοίχωμα.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Μην αποθηκεύετε τα τρόφιμα κατά τέτοιο τρόπο ώστε να ακουμπούν στο πίσω τοίχωμα της συντήρησης. Διαφορετικά θα μπορούσαν να κολλήσουν στο πίσω τοίχωμα.

## Θερμότερη περιοχή

Η θερμότερη περιοχή είναι επάνω ψηλά στο μπροστινό τμήμα και στην πόρτα της συσκευής. Εκεί μπορείτε να τοποθετήσετε το βούτυρο, για να διατηρείται μαλακό, όταν θέλετε να το αλείψετε σε ψωμί, καθώς επίσης και το τυρί, για να διατηρήσει τη γεύση του.

# Τοποθέτηση τροφίμων στη συντήρηση

---

## Ψυχρότερη περιοχή

Η ψυχρότερη περιοχή της συντήρησης είναι ακριβώς πάνω από τις λεκάνες φρούτων και λαχανικών και στο πίσω τοίχωμα.

Στις περιοχές αυτές μπορείτε να τοποθετήσετε όλα τα ευαίσθητα τρόφιμα, όπως: Στις περιοχές αυτές μπορείτε να τοποθετήσετε όλα τα ευαίσθητα τρόφιμα, όπως:

- ψάρι, κρέας, πουλερικά
- αλλαντικά, έτοιμα φαγητά,
- αυγά, τούρτες, βουτήματα,
- φρέσκια ζύμη, ζύμη για κέικ, πίτσα, κικς λοραίν
- γαλακτοκομικά προϊόντα,
- συσκευασμένα λαχανικά
- και όλα τα φρέσκα τρόφιμα που για τον ελάχιστο χρόνο διατήρησής τους απαιτείται μια θερμοκρασία τουλάχιστον 4°C

## Ακατάλληλα για τη συντήρηση

Κάποια τρόφιμα είναι ευαίσθητα στις χαμηλές θερμοκρασίες και ως εκ τούτου ακατάλληλα για αποθήκευση σε θερμοκρασίες κάτω από 5°C.

Μεταξύ αυτών των ευαίσθητων στις χαμηλές θερμοκρασίες τροφίμων συμπεριλαμβάνονται:

- Ανανάς, αβοκάντο, μπανάνες, ρόδι, μάνγκο, πεπόνι, παπάγια, φρούτα του πάθους, εσπεριδοειδή (όπως λεμόνια, πορτοκάλια, μανταρίνια, γκρέιπφρουτ)
- Φρούτα (που πρέπει να ωριμάσουν)
- Μελιτζάνες, αγγούρια, πατάτες, πιπεριές, τομάτες, κολοκυθάκια
- Σκληρό τυρί (όπως παρμεζάνα, γραβιέρα)



### Οδηγίες για την αγορά τροφίμων

Η σημαντικότερη προϋπόθεση για μία παρατεταμένη διάρκεια αποθήκευσης είναι η φρεσκάδα των τροφίμων όταν αποθηκεύονται.

Λάβετε επίσης υπόψη την ημερομηνία λήξης και τη σωστή θερμοκρασία αποθήκευσης.

Οι συνθήκες ψύξης θα πρέπει κατά το δυνατόν να μην διαταράσσονται, π.χ. λόγω αύξησης θερμοκρασίας κατά τη μεταφορά τροφίμων στο αυτοκίνητο.

### Σωστή τοποθέτηση των τροφίμων

Διατηρείτε πάντα τα τρόφιμα στη συντήρηση **συσκευασμένα ή καλά σκεπασμένα**. Έτσι αποφεύγεται ο κίνδυνος μετάδοσης οσμών, το στέγνωμα των τροφίμων και η μεταφορά τυχόν βακτηριδίων. Αυτό πρέπει να λαμβάνεται ιδιαίτερα υπόψη κατά την αποθήκευση ζωικών προϊόντων. Διασφαλίστε ότι τα τρόφιμα και ειδικότερα το ωμό κρέας και το ψάρι δεν έρχονται σε επαφή με άλλα τρόφιμα.

Με τη σωστή ρύθμιση της θερμοκρασίας και την κατάλληλη υγιεινή η διάρκεια ζωής των τροφίμων μπορεί να αυξηθεί αισθητά, ενώ ταυτόχρονα διασφαλίζετε να μην χαλάνε τρόφιμα και πετιούνται άσκοπα.

### Φρούτα και λαχανικά

Τα φρούτα και τα λαχανικά μπορούν να τοποθετηθούν χωρίς συσκευασία στα συρτάρια φρούτων και λαχανικών.

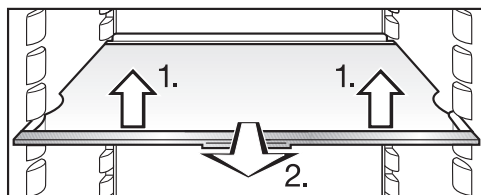
### Τρόφιμα πλούσια σε πρωτεΐνες

Λάβετε υπόψη σας ότι τρόφιμα πλούσια σε πρωτεΐνες αλλοιώνονται γρηγορότερα. Αυτό σημαίνει ότι τα μαλακόστρακα και τα οστρακοειδή π.χ. αλλοιώνονται γρηγορότερα από το ψάρι και το ψάρι γρηγορότερα από το κρέας.

# Εσωτερική διαρρύθμιση

## Μετατόπιση ραφιών

Μπορείτε να μετατοπίσετε τα ράφια συντήρησης ανάλογα με το ύψος των τροφίμων.



- Σηκώνετε το ράφι συντήρησης μπροστά ελαφρά και το τραβάτε λίγο προς τα εμπρός, το σηκώνετε ώστε η εγκοπή να είναι πάνω από τις προεξοχές στήριξης και το μετατοπίζετε προς τα πάνω ή προς τα κάτω.

Το πλαίσιο στον πίσω προστατευτικό πήχη πρέπει να δείχνει προς τα πάνω, έτσι ώστε τα τρόφιμα να μην αγγίζουν το πίσω τοίχωμα και παγώνουν.

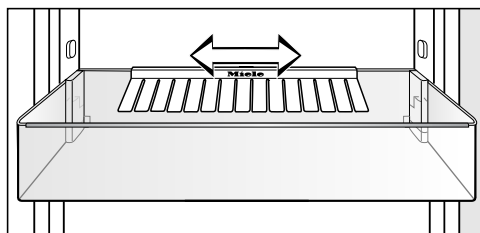
Τα ράφια προστατεύονται από τυχόν απρόσεκτο τράβηγμα μέσω ειδικών στοπ.

## Μετατόπιση ραφιού πόρτας/ραφιού για μπουκάλια

**Χρήσιμη συμβουλή:** Μετατοπίζετε τα ράφια πόρτας/ράφια μπουκαλιών στην πόρτα συσκευής μόνο όταν είναι άδεια.

- Σπρώξτε το ράφι πόρτας/ράφι για μπουκάλια προς τα πάνω και αφαιρέστε το προς τα εμπρός.
- Τοποθετήστε πάλι το ράφι πόρτας/ράφι για μπουκάλια σε οποιαδήποτε θέση. Προσέξτε, ώστε να τοποθετηθεί σωστά και σταθερά στις προεξοχές στήριξης.

## Μετατόπιση ή αφαίρεση του στηρίγματος μπουκαλιών



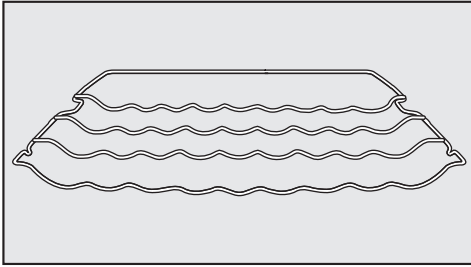
Μπορείτε να μετατοπίσετε το στηρίγμα μπουκαλιών προς τα δεξιά ή προς τα αριστερά. Έτσι δημιουργείται περισσότερος χώρος για ροφήματα σε χάρτινες συσκευασίες.

Το στηρίγμα μπουκαλιών μπορεί να αφαιρεθεί εντελώς (π.χ. για να καθαριστεί):

- Γι' αυτό αφαιρείτε το στηρίγμα μπουκαλιών από την πίσω πλευρά του ραφιού μπουκαλιών.

Μετά τον καθαρισμό μπορείτε να τοποθετήσετε και πάλι το στηρίγμα μπουκαλιών.

### Μετατόπιση ραφίου για μπουκάλια



Το ράφι για μπουκάλια μπορείτε να το τοποθετήσετε στη συσκευή σε οποιοδήποτε μέρος.

- Σηκώνετε το ράφι για μπουκάλια μπροστα ελαφρά και το τραβάτε λίγο προς τα εμπρός, το σηκώνετε ώστε η εγκοπή να είναι πάνω από τις προεξοχές στήριξης και το μετατοπίζετε προς τα πάνω ή προς τα κάτω.

Το πίσω άγκιστρο πρέπει να δείχνει προς τα πάνω, έτσι ώστε τα μπουκάλια να μην αγγίζουν το πίσω τοίχωμα.

Το ράφι για μπουκάλια προστατεύεται από τυχόν απρόσεκτο τράβηγμα μέσω ειδικών στοπ.

### Αφαίρεση και τοποθέτηση του συρταριού φρούτων και λαχανικών

Το συρτάρι φρούτων και λαχανικών είναι τοποθετημένο σε τηλεσκοπικές ράγες και αφαιρείται για να το γεμίσετε ή να το αδειάσετε ή και για να το καθαρίσετε.

- Τραβάτε το συρτάρι προς τα έξω μέχρι το σημείο που σταματά και το σηκώνετε προς τα πάνω.

⚠ Κίνδυνος ζημιάς λόγω λανθασμένου χειρισμού.

Μετά την αφαίρεση του συρταριού οι τηλεσκοπικές ράγες παραμένουν τραβηγμένες προς τα έξω.

Σπρώχνετε τις τηλεσκοπικές ράγες και πάλι προς τα μέσα.

### Τοποθέτηση του συρταριού

- Τοποθετείτε τα συρτάρια στις συρόμενες ράγες που είναι εντελώς μέσα.
- Σπρώχνετε το συρτάρι στη συσκευή, μέχρι να βεβαιωθείτε ακουστικά ότι έχει στερεωθεί σωστά.

# Απόψυξη συσκευής

---

## Συντήρηση


Η συντήρηση αποψύχεται αυτόματα.

Κατά το χρονικό διάστημα που λειτουργεί ο συμπιεστής, μπορεί να δημιουργηθούν στο πίσω τοίχωμα της συντήρησης στρώματα πάχνης και παγωμένα σταγονίδια νερού. Αυτά δεν χρειάζεται να τα απομακρύνετε, γιατί αποψύχονται αυτόματα από τη θερμότητα που εκπέμπει ο συμπιεστής.

Το νερό απόψυξης τρέχει από ένα αυλάκι και διαμέσου ενός σωλήνα καταλήγει στο σύστημα εξάτμισης, στο πίσω μέρος της συσκευής.

Γι' αυτό διατηρείτε καθαρά το αυλάκι και το άνοιγμα για την έξοδο του νερού απόψυξης. Το νερό απόψυξης πρέπει πάντα να μπορεί να ρέει ανεμπόδιστο.

Προσέχετε να μην εισχωρήσει νερό στο ηλεκτρονικό σύστημα ή τον φωτισμό.

 Κίνδυνος ζημιάς λόγω της εισερχόμενης υγρασίας.

Ο ατμός μιας συσκευής ατμοκαθαρισμού μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε πλαστικά και ηλεκτρικά εξαρτήματα. Μην χρησιμοποιείτε ατμοκαθαριστή για να καθαρίσετε το ψυγείο.

Δεν επιτρέπεται να τρέξει σαπουνό-νερο μέσα στο άνοιγμα εξόδου του νερού απόψυξης.

Δεν επιτρέπεται να αφαιρέσετε την πινακίδα τύπου από το εσωτερικό της συσκευής. Σε περίπτωση βλάβης είναι απαραίτητη.

## Υποδείξεις για το καθαριστικό

Στο εσωτερικό της συσκευής χρησιμοποιείτε μόνο μέσα καθαρισμού και περιποίησης που είναι ακίνδυνα για τα τρόφιμα.

Για να μην πάθουν ζημιά όλες οι επιφάνειες, **μην** χρησιμοποιείτε κατά τον καθαρισμό

- καθαριστικά που περιέχουν σόδα, αμμωνία, οξέα ή χλώριο,
- υλικά αφαίρεσης αλάτων,
- δυνατά καθαριστικά σε μορφή σκόνης ή παχύρρευστου υγρού,
- καθαριστικά που περιέχουν διαλύτες,
- καθαριστικά ανοξειδωτων επιφανειών,
- απορρυπαντικά πλυντηρίων πιάτων,
- σπρέι φούρνου,
- καθαριστικά για τζάμια,
- σκληρά σφουγγάρια και βούρτσες, όπως π.χ. αυτά για κατσαρόλες,
- ειδικά σφουγγαράκια σε σχήμα γόμας που «σβήνουν» τη βρωμιά χωρίς νερό και σαπούνι,
- κοφτερές μεταλλικές ξύστρες.

Για τον καθαρισμό συνιστάται ένα καθαρό σφουγγάρι, χλιαρό νερό με λίγο απορρυπαντικό.

Σημαντικές υποδείξεις σχετικά με τον καθαρισμό θα βρείτε στις ακόλουθες σελίδες.

## Καθαρισμός και περιποίηση

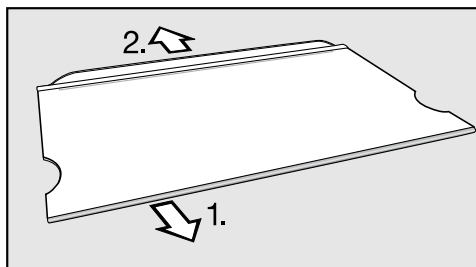
### Προετοιμασία της συσκευής για τον καθαρισμό

- Απενεργοποιείτε τη συσκευή.
- Η ένδειξη θερμοκρασίας στην οθόνη σβήνει, η ψύξη είναι εκτός λειτουργίας.
- Αφαιρείτε τα τρόφιμα από τη συσκευή, και τα τοποθετείτε σε ένα ψυχρό μέρος.
- Αφαιρείτε τα ράφια και τα ράφια μπουκαλιών από την πόρτα της συσκευής.
- Βγάζετε έξω όλα τα αφαιρούμενα μέρη της συσκευής για να τα καθαρίσετε.

### Αποσυναρμολόγηση των ραφιών συντήρησης

Πριν τον καθαρισμό των ραφιών αφαιρείτε από αυτά την ανοξείδωτη και την πίσω προστατευτική βέργα. Για αυτό προχωράτε ως εξής:

- Τοποθετείτε το ράφι πάνω σε μία μαλακή βάση (π.χ. ένα πετσετάκι κουζίνας) στην επιφάνεια εργασίας.



- Ξεκινώντας από την μία πλευρά τραβάτε και αφαιρείτε την ανοξείδωτη βέργα.
- Τραβάτε την προστατευτική βέργα.
- Μετά τον καθαρισμό στερεώνετε και πάλι την ανοξείδωτη βέργα και την προστατευτική βέργα στο ράφι.

## Καθαρίζετε τον εσωτερικό χώρο και τα εξαρτήματα

Η συσκευή θα πρέπει να καθαρίζεται τακτικά, τουλάχιστον μία φορά τον μήνα.

Μην αφήνετε τη βρομιά να ξεραθεί, αλλά αφαιρείτε την άμεσα.

- Καθαρίζετε τον **εσωτερικό χώρο** με ένα καθαρό απορροφητικό πανί, χλιαρό νερό και λίγο υγρό για τα πιάτα.
- Μετά τον καθαρισμό ξεπλένετε με καθαρό νερό και στεγνώνετε με ένα μαλακό πανί.

⚠ Τα ανοξειδωτα μέρη στα ράφια δεν είναι κατάλληλα για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων. Αφαιρείτε τους πήχεις, πριν τοποθετήσετε τα ράφια συντήρησης στο πλυντήριο πιάτων.

- Αφήνετε τη συσκευή ανοιχτή για λίγο ακόμη, για να αερισθεί επαρκώς και να αποφύγετε τη δημιουργία οσμών.

Τα παρακάτω μέρη **δεν πλένονται στο πλυντήριο πιάτων**:

- οι ανοξειδωτοι πήχεις
  - οι πίσω προστατευτικοί πήχεις στα ράφια
  - όλα τα συρτάρια και τα καπάκια των συρταριών (ανάλογα με το μοντέλο)
  - το ράφι για μπουκάλια
- Καθαρίζετε αυτά τα εξαρτήματα στο χέρι.

⚠ Κίνδυνος πρόκλησης ζημιών λόγω πολύ υψηλών θερμοκρασιών στο πλυντήριο πιάτων.

Μέρη του ψυγείου μπορούν λόγω του καθαρισμού στο πλυντήριο πιάτων σε θερμοκρασία μεγαλύτερη από 55 °C να καταστούν άχρηστα π.χ. να παραμορφωθούν.

Επιλέξτε για μέρη κατάλληλα για το πλυντήριο πιάτων μόνο προγράμματα πλυντηρίου πιάτων με θερμοκρασία στο μέγιστο 55 °C.

Μέσω της επαφής με φυσικές χρωστικές ουσίες, π.χ. που υπάρχουν σε καρότα, ντομάτες και κέτσαπ μπορεί να αλλοιωθεί το χρώμα των πλαστικών μερών στο πλυντήριο πιάτων. Η αλλοίωση αυτή είναι επιφανειακή και δεν έχει καμία επίδραση στη λειτουργικότητα και σταθερότητα των μερών.

Τα παρακάτω μέρη **πλένονται στο πλυντήριο πιάτων**:

- τα ράφια (χωρίς πήχεις)
- το στήριγμα μπουκαλιών, το κουτί για το βούτυρο, η αυγοθήκη (ανάλογα με το μοντέλο)

## Καθαρισμός και περιποίηση

- τα ράφια πόρτας και τα ράφια πόρτας για μπουκάλια στο εσωτερικό της πόρτας (χωρίς ανοξειδωτο πήχη)
- η θήκη για βούτυρο και τυρί
- το στήριγμα για φίλτρα οσμών (διατίθεται ως πρόσθετο εξάρτημα)

### Καθαρισμός πορτών συσκευής και πλαϊνών τοιχωμάτων

Αν η βρωμιά παραμείνει για αρκετό χρονικό διάστημα, ενδεχομένως να μην μπορεί να αφαιρεθεί.

Το χρώμα των επιφανειών μπορεί να αλλοιωθεί.

Αφαιρείτε τη βρωμιά της πρόσοψης συσκευής και των πλαϊνών τοιχωμάτων καλύτερα αμέσως.


Όλες οι επιφάνειες είναι ευαίσθητες στις γρατζουνιές και το χρώμα τους μπορεί να αλλοιωθεί, αν έρθουν σ' επαφή με ακατάλληλα καθαριστικά.

Διαβάστε τις πληροφορίες στην ενότητα «Υποδείξεις για το καθαριστικό» στην αρχή αυτού του κεφαλαίου.

- Καθαρίστε τις επιφάνειες με ένα καθαρό απορροφητικό πανί, υγρό πλύσης πιάτων στο χέρι και ζεστό νερό. Για τον καθαρισμό μπορείτε ακόμη να χρησιμοποιήσετε ένα καθαρό, υγρό πανί από μικροΐνες, χωρίς απορρυπαντικό.
- Μετά τον καθαρισμό ξεπλένετε με καθαρό νερό και στεγνώνετε με ένα μαλακό πανί.

### Για ανοξειδωτες συσκευές ισχύουν τα εξής:

Η πρόσοψη συσκευής είναι εφοδιασμένη με μια άριστης ποιότητας επίστρωση (CleanSteel). Η επίστρωση αυτή προστατεύει από τη βρωμιά και διευκολύνει τον καθαρισμό.

 Στις επιφάνειες αυτές **μη χρησιμοποιείτε προϊόντα καθαρισμού για ανοξειδωτα**. Η επίστρωση καταστρέφεται!

Μη χρησιμοποιήσετε στις επιφάνειες αυτές **το προϊόν περιποίησης της Miele για ανοξειδωτα**. Δημιουργούνται εμφανείς γραμμώσεις!




### Καθαρισμός εγκάρσιων τομών αερισμού και εξαερισμού

Η συγκέντρωση σκόνης αυξάνει την κατανάλωση ρεύματος.

- Καθαρίζετε τακτικά τα ανοίγματα εξαερισμού με ένα πινέλο ή με ηλεκτρική σκούπα (χρησιμοποιείτε π.χ. τη βούρτσα σκαλιστών επιφανειών για τις σκούπες Miele).

### Καθαρισμός πίσω πλευράς συμπιεστή και μεταλλικού πλέγματος

Η συγκέντρωση σκόνης αυξάνει την κατανάλωση ρεύματος.

 Κίνδυνος ζημιάς εξαιτίας λανθασμένου καθαρισμού.

Καλώδια και άλλα μέρη της συσκευής μπορεί να κοπούν, να λυγίσουν ή να πάθουν ζημιά.

Καθαρίζετε προσεκτικά τον συμπιεστή και το μεταλλικό πλέγμα.


Ο συμπιεστής και το μεταλλικό πλέγμα (εναλλάκτης θερμότητας) στο πίσω τοίχωμα της συσκευής θα πρέπει να καθαρίζονται από τη σκόνη τουλάχιστον μια φορά το χρόνο.

# Καθαρισμός και περιποίηση

## Καθαρισμός φλάντζας πόρτας

Αν η φλάντζα της πόρτας έχει καταστραφεί ή έχει ξεγλιστρήσει από την εγκοπή, ενδεχομένως η πόρτα συσκευής να μην κλείνει σωστά, και η απόδοση ψύξης μειώνεται. Ως αποτέλεσμα, στο εσωτερικό δημιουργείται νερό συμπύκνωσης και μπορεί να γίνει πάγος.

Μην καταστρέψετε τη φλάντζα πόρτας και προσέχετε, ώστε η φλάντζα πόρτας να μην γλιστρά από την εγκοπή.

 Κίνδυνος ζημιάς εξαιτίας λανθασμένου καθαρισμού.

Ο χειρισμός της φλάντζας πόρτας με έλαια ή λίπη μπορεί να καταστήσει πορώδη την επιφάνειά της.

Μην χρησιμοποιείτε έλαια ή λίπη κατά τον χειρισμό της φλάντζας πόρτας.

- Καθαρίζετε τακτικά τη φλάντζα πόρτας με καθαρό νερό και σκουπίζετε στο τέλος προσεκτικά με στεγνό πανί.

## Μετά τον καθαρισμό

- Τοποθετείτε πάλι στη συσκευή όλα τα μέρη που είχατε αφαιρέσει.
- Συνδέετε πάλι τη συσκευή με το ηλεκτρικό ρεύμα και τη θέτετε σε λειτουργία.
- Θέτετε σε λειτουργία την εντακτική συντήρηση για κάποιο χρονικό διάστημα, για να αποκτήσει γρήγορα η συντήρηση την κατάλληλη θερμοκρασία.

- Τοποθετείτε τα τρόφιμα στη συντήρηση και κλείνετε την πόρτα της συσκευής.

## Τι πρέπει να κάνετε, όταν...

Τις περισσότερες απλές βλάβες ή ανωμαλίες που μπορεί να παρουσιαστούν κατά την καθημερινή χρήση, μπορείτε να τις αντιμετωπίσετε μόνοι σας. Σε πολλές περιπτώσεις εξοικονομείτε χρόνο και χρήμα, επειδή δεν χρειάζεται να καλέσετε το Miele Service.

Οι επόμενοι πίνακες μπορεί να σας βοηθήσουν να εντοπίσετε την αιτία μιας βλάβης ή ανωμαλίας και να την αποκαταστήσετε.

Αποφεύγετε να ανοίγετε τη συσκευή, μέχρι να αποκατασταθεί η βλάβη, για να διατηρήσετε την απώλεια ψύξης σε χαμηλά επίπεδα.

Πρόβλημα	Αιτία και διόρθωση
<b>Η συσκευή δεν έχει απόδοση ψύξης και ο εσωτερικός φωτισμός δεν λειτουργεί με ανοιχτή πόρτα συντήρησης.</b>	Η συσκευή δεν έχει τεθεί σε λειτουργία. ■ Θέτετε σε λειτουργία τη συσκευή.
	Το φινιρίσμα δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στην πρίζα ή το φινιρίσμα της συσκευής δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στην πρίζα της συσκευής. ■ Τοποθετείτε το φινιρίσμα στην πρίζα και το φινιρίσμα της συσκευής στην πρίζα της συσκευής.
	Η ασφάλεια στον ηλεκτρικό πίνακα έχει πέσει. Το ψυγείο, η τάση ηλεκτρικού ρεύματος του σπιτιού ή κάποια άλλη συσκευή μπορεί να παρουσιάζουν βλάβη. ■ Απευθυνθείτε σε ηλεκτρολόγο ή στο Miele Service.
<b>Ο συμπιεστής λειτουργεί συνεχώς.</b>	Αυτό δεν είναι βλάβη! Για την εξοικονόμηση ενέργειας, ο συμπιεστής, όταν οι ανάγκες ψύξης είναι χαμηλές, μεταβαίνει σε λειτουργία χαμηλών στροφών. Με αυτόν τον τρόπο αυξάνεται ο χρόνος λειτουργίας του συμπιεστή.
<b>Ο συμπιεστής ενεργοποιείται όλο και συχνότερα και παρατεταμένα, η θερμοκρασία στο ψυγείο είναι πολύ χαμηλή.</b>	Τα ανοίγματα αερισμού και εξαερισμού είναι κλειστά ή σκονισμένα. ■ Μην καλύπτετε τα ανοίγματα αερισμού και εξαερισμού. ■ Καθαρίζετε τακτικά τα ανοίγματα αερισμού και εξαερισμού από τη σκόνη.
	Ανοίξτε πολλές φορές την πόρτα της συσκευής ή τοποθετήσατε μεγάλες ποσότητες φρέσκων τροφίμων στη συντήρηση.

## Τι πρέπει να κάνετε, όταν...



Πρόβλημα	Αιτία και διόρθωση
	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Ανοίγετε την πόρτα μόνο όταν είναι απαραίτητο και για όσο το δυνατόν πιο σύντομο χρονικό διάστημα.</li></ul> <p>Η απαιτούμενη θερμοκρασία αποκαθίσταται αυτόματα μετά από λίγο.</p>
	<p>Η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Κλείστε την πόρτα της συσκευής.</li></ul> <p>Η απαιτούμενη θερμοκρασία αποκαθίσταται αυτόματα μετά από λίγο.</p>
	<p>Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή. Όσο πιο υψηλή είναι η θερμοκρασία περιβάλλοντος, τόσο περισσότερο λειτουργεί ο συμπιεστής.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Λάβετε υπόψη σας τις υποδείξεις στο κεφάλαιο «Εγκατάσταση», ενότητα «Οδηγίες τοποθέτησης – Χώρος τοποθέτησης συσκευής».</li></ul>
	<p>Η θερμοκρασία στο ψυγείο έχει ρυθμιστεί πολύ χαμηλά.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Διορθώστε τη ρύθμιση της θερμοκρασίας.</li></ul>
	<p>Η λειτουργία εντατικής συντήρησης είναι ακόμη ενεργοποιημένη.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Για λόγους οικονομίας ηλεκτρικού ρεύματος, μπορείτε να διακόψετε νωρίτερα την εντατική συντήρηση.</li></ul>
<b>Ο συμπιεστής λειτουργεί πιο σπάνια και για μικρότερο χρονικό διάστημα, έτσι η θερμοκρασία στη συσκευή αυξάνεται.</b>	<p>Αυτό δεν είναι βλάβη! Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Διορθώνετε τη ρύθμιση της θερμοκρασίας.</li><li>■ Ελέγχετε τη θερμοκρασία άλλη μια φορά μετά από 24 ώρες.</li></ul>

### Μηνύματα στην οθόνη

Μήνυμα	Αιτία και διόρθωση
<b>Στην οθόνη εμφανίζεται DEMO. Η συσκευή δεν έχει απόδοση ψύξης, ο χειρισμός της συσκευής είναι όμως σε λειτουργία.</b>	Η εκθεσιακή ρύθμιση έχει ενεργοποιηθεί. Αυτή η λειτουργία καθιστά δυνατή την παρουσίαση της συσκευής στα καταστήματα πώλησης χωρίς να ενεργοποιηθεί ή ψύξη. Δε χρειάζεστε αυτή τη λειτουργία για ιδιωτική χρήση. ■ Ειδοποιείτε το Miele Service.
<b>Στην οθόνη ανάβει το –°. Η συσκευή δεν μπορεί να τεθεί εκτός λειτουργίας.</b>	Είναι ενεργοποιημένο το σύστημα κλειδώματος. ■ Απενεργοποιείτε το κλειδώμα λειτουργίας (βλέπε κεφ. «Προγραμματισμός άλλων ρυθμίσεων – Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση κλειδώματος λειτουργίας»).
<b>Στην οθόνη εμφανίζεται «F0 έως F9».</b>	Υπάρχει βλάβη. ■ Ειδοποιείτε το Miele Service.

## Τι πρέπει να κάνετε, όταν...

### Ο εσωτερικός φωτισμός δεν λειτουργεί

Πρόβλημα	Αιτία και διόρθωση
Ο εσωτερικός φωτισμός δεν λειτουργεί.	<p>Η συσκευή δεν έχει τεθεί σε λειτουργία.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Θέτετε σε λειτουργία τη συσκευή.</li></ul> <p>Ο εσωτερικός φωτισμός απενεργοποιείται αυτόματα μετά από περίπου 15 λεπτά λόγω υπερθέρμανσης, όταν μείνει η πόρτα ανοιχτή. Αν δεν είναι αυτός ο λόγος τότε υπάρχει βλάβη.</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"><p> Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ανοιχτών, ηλεκτροφόρων μερών. Με την αφαίρεση του καλύμματος φωτός μπορεί να έρθετε σε επαφή με ηλεκτροφόρα μέρη. Μην αφαιρείτε το καπάκι φωτός. Ο φωτισμός LED επιτρέπεται να αντικατασταθεί και να επισκευαστεί αποκλειστικά από το Miele Service.</p></div> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"><p> Κίνδυνος τραυματισμού από τον φωτισμό LED. Αυτός ο φωτισμός αντιστοιχεί στην ομάδα κινδύνου RG 2. Εάν το καπάκι είναι χαλασμένο μπορούν να τραυματιστούν τα μάτια. Σε περίπτωση χαλασμένου καλύμματος λαμπτήρα μην κοιτάτε απευθείας στον φωτισμό με οπτικά εργαλεία (έναν φακό ή παρεμφερές) από πολύ κοντά.</p></div> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ειδοποιείτε το Miele Service.</li></ul>

## Γενικά προβλήματα με τη συσκευή

Πρόβλημα	Αιτία και διόρθωση
<b>Ακούγεται ένας προειδοποιητικός ήχος.</b>	<p>Ο συναγερμός πόρτας ενεργοποιήθηκε.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Κλείνετε την πόρτα συσκευής. Ο προειδοποιητικός ήχος σταματά να ηχεί.</li></ul>
<b>Στο πίσω κάτω μέρος της συσκευής στον συμπίεστη αναβοσβήνει μια λυχνία ελέγχου LED (ανάλογα με το μοντέλο). Το ηλεκτρονικό του συμπίεστη είναι εξοπλισμένο με μια ένδειξη λειτουργίας και μια λυχνία LED για τη διάγνωση σφαλμάτων.</b>	<p>Η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει επανειλημμένα κάθε 5 δευτερόλεπτα. Υπάρχει σφάλμα.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Καλέστε το Miele Service.</li></ul> <p>Η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει κανονικά κάθε 15 δευτερόλεπτα. Δεν πρόκειται για σφάλμα. Το να αναβοσβήνει είναι φυσιολογικό.</p>
<b>Τα εξωτερικά τοιχώματα της συσκευής είναι θερμά.</b>	<p>Αυτό δεν είναι βλάβη! Η θερμότητα που δημιουργείται από την παραγωγή ψύξης χρησιμοποιείται για να αποφευχθεί η συμπύκνωση.</p>
<b>Η μόνωση πόρτας έχει πάθει ζημιά ή πρέπει να αντικατασταθεί.</b>	<p>Η μόνωση πόρτας μπορεί να αντικατασταθεί χωρίς εργαλεία.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Αντικαταστήστε τα λάστιχα της πόρτας. Μπορείτε να τα προμηθευτείτε από τα καταστήματα πώλησης προϊόντων Miele ή από το τμήμα ανταλλακτικών της Miele.</li></ul>
<b>Το δάπεδο της συντήρησης είναι υγρό.</b>	<p>Το άνοιγμα για την έξοδο του νερού απόψυξης έχει βουλώσει.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Καθαρίζετε το αυλάκι και το άνοιγμα για την έξοδο του νερού απόψυξης.</li></ul>

## Ανάλυση αιτίας θορύβων

Φυσιολογικοί θόρυβοι	Πως δημιουργούνται;
<b>Μπρρρρρ.....</b>	Ο βόμβος προέρχεται από το μοτέρ ψύξης. Όταν τίθεται σε λειτουργία το μοτέρ, μπορεί αρχικά να είναι κάπως εντονότερος.
<b>Μπλουπ, μπλουπ.....</b>	Αυτό το γαργάρισμα, το κελάρυσμα ή βουητό προέρχεται από τη ροή του ψυκτικού υλικού στις σωληνώσεις.
<b>Κλικ.....</b>	Ακούγεται πάντα ένα κλικ, όταν ο θερμοστάτης θέτει σε λειτουργία ή διακόπτει τη λειτουργία του μοτέρ.
<b>Σσρρρρρ....</b>	Μπορεί να ακούγεται ένα σιγανό θρόισμα λόγω της κυκλοφορίας του αέρα στο εσωτερικό της συσκευής.
<b>Κρακ.....</b>	Ένα τρίξιμο ακούγεται πάντα, όταν διαστέλλονται τα υλικά στη συσκευή.

Λάβετε υπόψη σας ότι υπάρχει πάντοτε ένας σχετικός θόρυβος που προκαλείται από το μοτέρ και τη ροή του ψυκτικού υλικού!

Θόρυβοι	Αιτία και διόρθωση
<b>Τρίξιμο, κροτάλισμα, μεταλλικός ήχος τσουγκρίσματος</b>	Η συσκευή δεν είναι τοποθετημένη σε ομαλό δάπεδο. Την ευθυγραμμίζετε με τη βοήθεια ενός αλφαδιού. Σε αυτή την περίπτωση χρησιμοποιείτε τα βιδωτά πόδια που υπάρχουν κάτω από τη συσκευή ή τοποθετείτε κάτι από κάτω.
	Η συσκευή ακουμπά άλλα έπιπλα ή συσκευές. Την απομακρύνετε.
	Τα συρτάρια, η θήκες ή τα ράφια δεν είναι σταθερά τοποθετημένα ή σφηνώνουν. Ελέγχετε τα μέρη που αφαιρούνται και, αν χρειαστεί, τα τοποθετείτε πάλι σωστά.
	Τα μπουκάλια ή τα δοχεία ακουμπάνε μεταξύ τους. Τα τακτοποιείτε πιο αραιά μέσα στη συσκευή.



## Επικοινωνία σε περίπτωση βλάβης

Για να επισκευαστούν οι βλάβες στη συσκευή σας, τις οποίες δεν μπορείτε να διορθώσετε μόνοι σας, απευθυνθείτε π.χ. στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή ή στο Miele Service.

Μπορείτε να επικοινωνήσετε με το Miele Service μέσω διαδικτύου στην παρακάτω ιστοσελίδα [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Στην τελευταία σελίδα του παρόντος βιβλίου, θα βρείτε τα τηλέφωνα με τα οποία μπορείτε να επικοινωνήσετε για θέματα Service.

Όταν πρόκειται να καλέσετε το Miele Service, θα χρειαστεί να αναφέρετε τον τύπο και τον αριθμό της παραγωγής (αριθμός παραγωγής/αριθμός κατασκευής SN). Τα δύο αυτά στοιχεία βρίσκονται στην πινακίδα τύπου.

Την πινακίδα τύπου θα βρείτε στο εσωτερικό της συσκευής.

## Βάση δεδομένων EPREL

Από την 1η Μαρτίου 2021 οι πληροφορίες για την επισήμανση της ενεργειακής απόδοσης και τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού θα διατίθενται στην ευρωπαϊκή βάση δεδομένων προϊόντων (EPREL). Στον σύνδεσμο που ακολουθεί <https://eprel.ec.europa.eu/> θα βρείτε τη βάση δεδομένων προϊόντων. Εδώ θα σας ζητηθεί να εισαγάγετε τον τύπο της συσκευής σας.

Ο τύπος της συσκευής αναγράφεται στην πινακίδα τύπου.

<b>Miele</b>	
XXXXXX	Nr. XX/XXXXXXXXXX.
<small>WEINTEMPERIERFRANKUNTERTISCHMODELL MULTITEMPERATURE WINE STORAGE CABINET UNDERCOUNTER TOP ARMOIRE DE MISE EN TEMPERATURES VINES/MOD. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P. ACCIONCIONAMTO. VINO/GMODER/POTRBAUJ ENOMERA BPHHBYI TEMEPATYTYHBYI WYH4</small>	
<small>Klasse/Class Classe/Clase SN-ST</small>	<small>Ap-Typ/AP-Type AP-Type/AP-Type</small>
<small>Enthalte/Evtl./Gross Capacity Volume Evtl./Capacités Bruta</small>	<small>Gefrieremessen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel./Capac. Congeladora</small>
<small>Net Capacity Volume U e Capac. Util</small>	<small>Tot / R / F / WINE / CHILL Tot / R / F / WINE / CHILL Tot / F / C / WIND / CHILL</small>
<b>R600a: XXg</b>	


## Εγγύηση


Ο χρόνος εγγύησης της συσκευής είναι 2 χρόνια.

Περισσότερες πληροφορίες για τους όρους εγγύησης στη χώρα σας παρέχει το Miele Service.


# Εγκατάσταση

## Οδηγίες τοποθέτησης

 Κίνδυνος πυρκαγιάς και πρόκλησης ζημιών λόγω συσκευών που εκπέμπουν θερμότητα. Οι συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα μπορεί να αναφλεχθούν και να αρπάξει φωτιά το ψυγείο. Μην τοποθετείτε συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα, όπως π.χ. μίνι φούρνοι, διπλές εστίες ή συσκευές για τοστ πάνω στο ψυγείο.

 Κίνδυνος πυρκαγιάς και ζημιάς λόγω ανοιχτής φλόγας. Ανοιχτές φλόγες μπορεί να προκαλέσουν φωτιά στη συσκευή. Κρατάτε μακριά από τη συσκευή ανοιχτές φλόγες π.χ. κερι.

## Τοποθέτηση side-by-side

 Κίνδυνος ζημιάς λόγω συμπυκνώματος στους εξωτερικούς τοίχους της συσκευής. Σε περίπτωση υψηλής υγρασίας μπορεί να παραμείνει συμπύκνωμα στα εξωτερικά τοιχώματα της συσκευής και να προκαλέσει διάβρωση. Ουσιαστικά μην τοποθετείτε κανένα ψυγείο με άλλα μοντέλα σε οριζόντια ή κατακόρυφη διάταξη.

Η συσκευή ψύξης σας όμως δεν μπορεί σε καμία περίπτωση να τοποθετηθεί «side-by-side», αφού δεν είναι εφοδιασμένη με ενσωματωμένη θέρμανση στα πλαϊνά τοιχώματα.

Ενημερωθείτε από το κατάστημα που αγοράσατε τη συσκευή, για τους συνδυασμούς που μπορούν να γίνουν με τη συσκευή σας!


## Χώρος τοποθέτησης

Κατάλληλο είναι ένα δωμάτιο ξηρό και καλά αεριζόμενο.

Λάβετε υπόψη σας κατά την επιλογή του χώρου τοποθέτησης, ότι η κατανάλωση ρεύματος της συσκευής αυξάνεται, σε περίπτωση που τοποθετηθεί αυτή κοντά σε κάποια θέρμανση, σε κουζίνα ή κάποια άλλη πηγή θερμότητας. Επίσης πρέπει να αποφεύγεται η απευθείας ηλιακή ακτινοβολία. Όσο υψηλότερη είναι η θερμοκρασία του περιβάλλοντα χώρου, τόσο περισσότερο λειτουργεί το μοτέρ ψύξης και τόσο υψηλότερη είναι η κατανάλωση ρεύματος.

Κατά τον εντοιχισμό της συσκευής λάβετε υπόψη σας εκτός των άλλων τα ακόλουθα:

- Η πρίζα δεν πρέπει να βρίσκεται πίσω από τη συσκευή και πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη σε περίπτωση ανάγκης.
- Το φινι και το ηλεκτρικό καλώδιο δεν επιτρέπεται να αγγίζουν το πίσω μέρος της συσκευής, γιατί μπορεί να πάθουν ζημιά από τις ταλαντώσεις της συσκευής.
- Επίσης δεν θα πρέπει να συνδέονται άλλες συσκευές σε πρίζες που βρίσκονται πίσω από αυτή τη συσκευή.

 Κίνδυνος ζημιάς από διάβρωση. Σε περίπτωση υψηλής υγρασίας μπορεί να παραμείνει συμπύκνωμα στις εξωτερικές επιφάνειες της συσκευής. Αυτό το νερό συμπυκνώματος μπορεί να οδηγήσει σε διάβρωση των εξωτερικών τοιχωμάτων της συσκευής.

Τοποθετήστε τη συσκευή σε ξηρό ή/και κλιματιζόμενο χώρο με επαρκή αερισμό.

Μετά την τοποθέτηση βεβαιωθείτε, ότι η πόρτα της συσκευής κλείνει σωστά, ότι τα υπάρχοντα ανοίγματα αερισμού και εξαερισμού διατηρούνται ανοιχτά και, ότι το ψυγείο τοποθετήθηκε σύμφωνα με τις οδηγίες.

## Ζώνη κλίματος

Το ψυγείο είναι κατασκευασμένο για μια ορισμένη ζώνη κλίματος (εύρος θερμοκρασίας περιβάλλοντος), της οποίας τα όρια πρέπει να τηρούνται. Η ζώνη κλίματος αναγράφεται στην πινακίδα τύπου στο εσωτερικό του ψυγείου.

Ζώνη κλίματος	Θερμοκρασία περιβάλλοντος
SN	+10 έως +32°C
N	+16 έως +32°C
ST	+16 έως +38°C
T	+16 έως +43°C

Μια χαμηλότερη θερμοκρασία περιβάλλοντος οδηγεί σε μεγαλύτερη διάρκεια παύσης λειτουργίας του συμπιεστή. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε αύξηση της θερμοκρασίας μέσα στο ψυγείο, με επακόλουθο την πρόκληση ζημιών.

# Εγκατάσταση

## Αερισμός και εξαερισμός

⚠ Κίνδυνος πυρκαγιάς και ζημιάς λόγω ανεπαρκούς αερισμού.  
Όταν ο εξαερισμός του ψυγείου δεν είναι επαρκής, ο συμπιεστής λειτουργεί συχνότερα και για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. Αυτό οδηγεί σε αυξημένη κατανάλωση ρεύματος και σε αυξημένη θερμοκρασία λειτουργίας του συμπιεστή, κάτι που μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον συμπιεστή.

Φροντίζετε για τον επαρκή αερισμό και εξαερισμό του ψυγείου.

Διατηρείτε οπωσδήποτε τα υπάρχοντα ανοίγματα αερισμού και εξαερισμού.

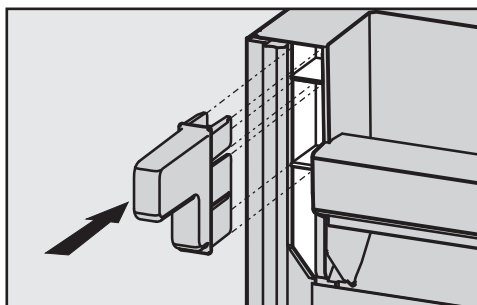
Τα ανοίγματα εξαερισμού δεν επιτρέπεται να καλύπτονται ή να εμποδίζονται.

Επιπλέον, πρέπει να καθαρίζονται τακτικά από τη σκόνη.

Ο αέρας στο πίσω τοίχωμα της συσκευής θερμαίνεται.

## Τοποθέτηση συνοδευτικών διαχωριστήρων τοίχου

Για να επιτευχθεί η κατανάλωση ρεύματος που αναφέρεται, καθώς και να αποφευχθεί η δημιουργία σταγονιδίων νερού, πρέπει να χρησιμοποιηθούν οι διαχωριστήρες τοίχου. Με τους τοποθετημένους διαχωριστήρες τοίχου αυξάνεται το βάθος της συσκευής κατά 35 χιλστ. περίπου. Αν δεν χρησιμοποιηθούν οι διαχωριστήρες τοίχου, αυτό δεν επηρεάζει τη λειτουργία της συσκευής. Εξάλλου η κατανάλωση ρεύματος σε αυτή τη συσκευή αυξάνεται ελάχιστα όταν η απόσταση από τον τοίχο είναι μικρότερη.



- Τοποθετείτε τους διαχωριστήρες τοίχου στην πίσω πλευρά της συσκευής ής πάνω αριστερά και πάνω δεξιά.

## Τοποθέτηση συσκευής

⚠ Τοποθετείτε τη συσκευή με τη βοήθεια ενός δεύτερου ατόμου.

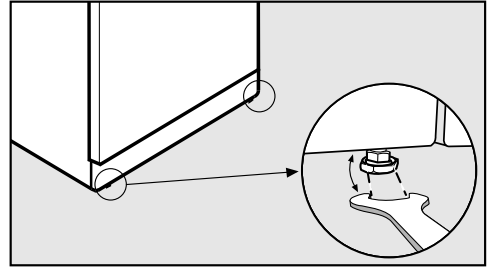
⚠ Τοποθετείτε τη συσκευή μόνο όταν είναι άδεια.

⚠ Μετακινείτε τη συσκευή προσεκτικά επάνω σε ευαίσθητα δάπεδα, για να αποφύγετε να πάθει ζημιά το δάπεδο.

Για ευκολότερη τοποθέτηση στην πίσω πλευρά της συσκευής επάνω υπάρχουν λαβές μεταφοράς και κάτω ροδάκια μεταφοράς.

- Τοποθετείτε τη συσκευή όσο το δυνατόν πιο κοντά στον προβλεπόμενο χώρο τοποθέτησης.
- Αφαιρείτε το καλώδιο σύνδεσης από το πίσω μέρος της συσκευής.
- Αφαιρείτε πρώτα το στήριγμα καλωδίου από την πλάτη της συσκευής.
- Μετακινείτε τη συσκευή προσεκτικά στον χώρο τοποθέτησης που προορίζεται γι' αυτήν.
- Τοποθετείτε τη συσκευή με τους διαχωριστήρες τοίχου (αν είναι εγκατεστημένοι) ή με το πίσω μέρος της συσκευής απευθείας στον τοίχο.

## Ευθυγράμμιση συσκευής

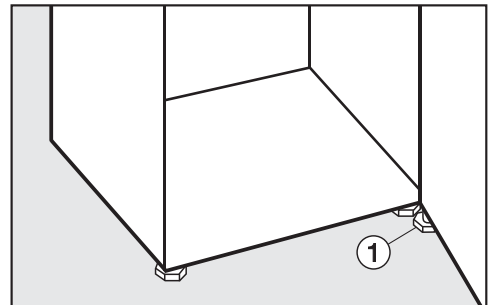


- Ευθυγραμμίζετε τη συσκευή ώστε να είναι σταθερή και επίπεδη, ρυθμίζοντας τα μπροστινά βιδωτά πόδια με το συνοδευτικό διπλό κλειδί.

## Στήριξη πόρτας συσκευής

⚠ Κίνδυνος ζημιών και τραυματισμών λόγω ανατροπής του ψυγείου.

Το ψυγείο είναι πολύ βαρύ, και όταν είναι ανοιχτή η πόρτα του έχει την τάση να γέρνει προς τα εμπρός. Κρατάτε κλειστές τις πόρτες του ψυγείου μέχρι να ολοκληρωθεί ο εντοιχισμός. Το ψυγείο πρέπει να είναι ασφαλισμένο στην εσοχή εντοιχισμού σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης και τοποθέτησης.



- Περιστρέφετε με το συνοδευτικό διπλό κλειδί **σε κάθε περίπτωση** το βιδωτό πόδι ① στον κάτω μεντεσέ

## Εγκατάσταση

---

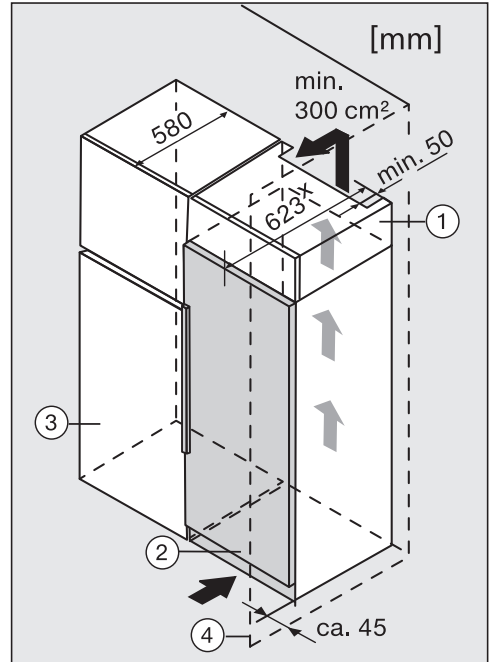
τόσο μέχρι να ακουμπά στο δάπεδο.  
Στη συνέχεια ξεβιδώνετε το βιδωτό  
πόδι περαιτέρω κατά ακόμα  $\frac{1}{4}$  περι-  
στροφής.

## Εντοιχισμός συσκευής σε μια σειρά επίπλων κουζίνας

⚠️ Αν δεν διατηρηθούν τα υπάρχοντα ανοίγματα εξαερισμού, ο συμπιεστής ενεργοποιείται συχνότερα και λειτουργεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.

Αυτό οδηγεί σε αυξημένη κατανάλωση ρεύματος και σε αυξημένη θερμοκρασία λειτουργίας του συμπιεστή, κάτι που μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον συμπιεστή.

Διατηρείτε οπωσδήποτε τα υπάρχοντα ανοίγματα εξαερισμού.



- ① Επικαθήμενο ντουλάπι
- ② Συσκευή
- ③ Ντουλάπι κουζίνας
- ④ Τοίχος

\* Σε συσκευές με εγκατεστημένους διαχωριστήρες τοίχου αυξάνεται το βάθος της συσκευής κατά 35 χιλστ. περίπου.

Η συσκευή μπορεί να εντοιχιστεί σε κάθε σειρά επίπλων κουζίνας (ντουλάπια κουζίνας με προδιαγραφές, βάθος 580 χιλστ. το ανώτερο) και μπορεί να τοποθετηθεί απευθείας δίπλα στο ντουλάπι κουζίνας. Η πρόσοψη της συσκευής προεξέχει τότε 65 χιλστ. (περίπου 100 χιλστ. με εγκατεστημένους διαχωριστήρες τοίχου) από την πρόσοψη του ντουλαπιού κουζίνας.

## Εγκατάσταση

---

Έτσι η πόρτα συσκευής μπορεί να ανοίξει και να κλείσει άψογα. Για να προσαρμόσετε τη συσκευή στο ύψος της σειράς των επίπλων κουζίνας, μπορείτε να στερεώσετε πάνω από τη συσκευή ένα αντίστοιχο επικαθήμενο ντουλάπι ①.

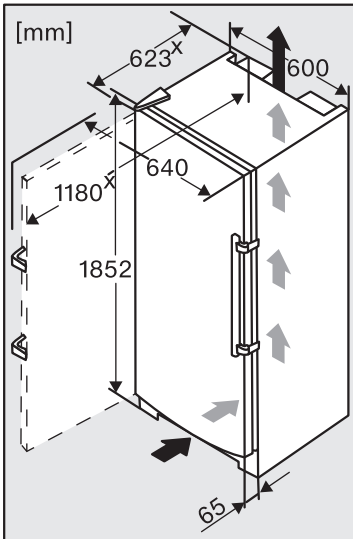
Κατά την τοποθέτηση της συσκευής δίπλα σε έναν τοίχο ④ είναι απαραίτητη από την πλευρά των μεντεσέδων ανάμεσα στον τοίχο ④ και τη συσκευή ② μια απόσταση ασφαλείας τουλάχιστον 45 χιλστ.

Όσο μεγαλύτερο είναι το άνοιγμα εξαερισμού, τόσο πιο οικονομικά δουλεύει ο συμπιεστής.

- Για την καλύτερη είσοδο και έξοδο του αέρα, πρέπει να υπολογίσετε στην πλάτη της συσκευής ένα κανάλι εξαερισμού με ελάχιστο βάθος 50 χιλστ. πάνω από το συνολικό πλάτος του επικαθήμενου ντουλαπιού.
- Η διατομή εξαερισμού κάτω από την οροφή πρέπει να ανέρχεται τουλάχιστον στα 300 εκ.<sup>2</sup>, έτσι ώστε ο θερμός αέρας να μπορεί να απορροφάται ανεμπόδιστα.



## Διαστάσεις τοποθέτησης



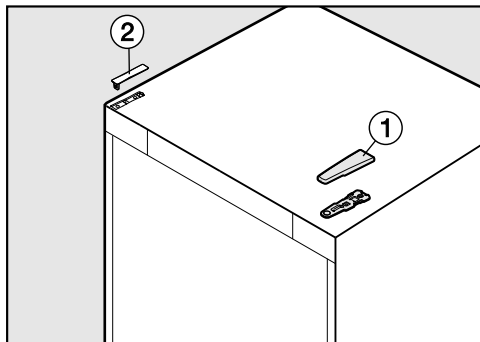
X: διάσταση χωρίς εγκατεστημένους διαχωριστήρες τοίχου. Αν χρησιμοποιηθούν οι συνοδευτικοί διαχωριστήρες τοίχου, μεγαλώνει το βάθος συσκευής κατά 35 χιλστ.

# Εγκατάσταση

## Αλλαγή ανοίγματος πόρτας

### Αφαιρείτε τα άνω καλύμματα

- Κλείνετε την πόρτα της συσκευής.



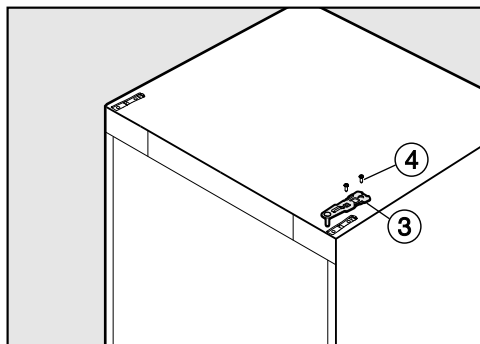
- Αφαιρείτε το κάλυμμα ① σπρώχνοντάς το από πίσω προς τα εμπρός και μετά προς τα πάνω.
- Αφαιρείτε το κάλυμμα ② προς τα πάνω.

**⚠** Κίνδυνος τραυματισμού κατά την αφαίρεση της πόρτας συσκευής!

Μόλις στη συνέχεια αφαιρεθεί ο μεντεσές, η πόρτα δεν είναι πλέον ασφαλισμένη.

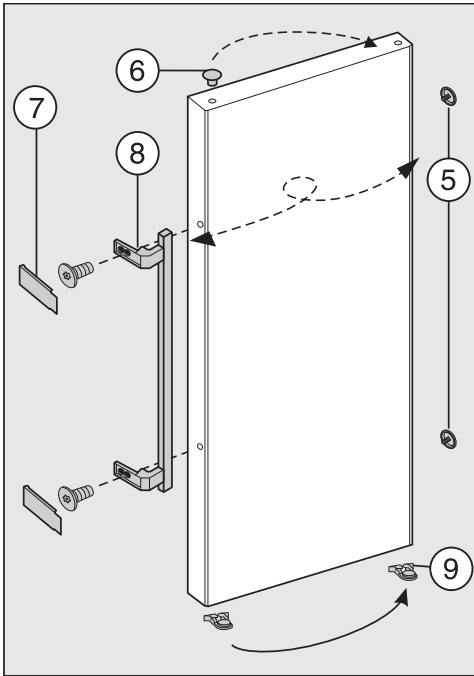
Η πόρτα συσκευής πρέπει να κρατιέται καλά και από ένα άλλο άτομο.

## Αφαίρεση πόρτας συσκευής



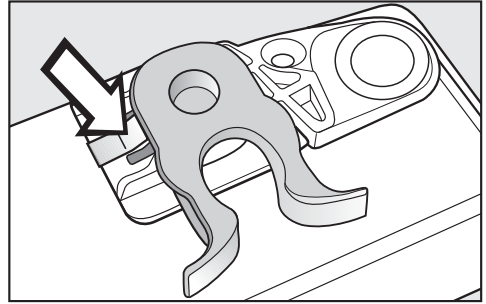
- Χαλαρώνετε τις βίδες ④ στον μεντεσέ ③ και αφαιρείτε τον μεντεσέ τραβώντας τον προς τα πάνω.
- Αφαιρείτε την πόρτα συσκευής προσεκτικά προς τα πάνω και τη βάζετε στην άκρη.

## Μετατόπιση λαβής συσκευής

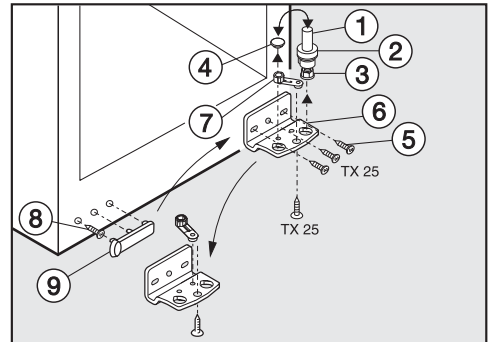


- Ανασηκώνετε τα πώματα ⑤ από τον δακτύλιο της πόρτας στην πόρτα συσκευής.
- Βγάζετε το πώμα ⑥ από την επάνω πλευρά της πόρτας και το τοποθετείτε στην απέναντι πλευρά.
- Αφαιρείτε τα καλύμματα ⑦ στη λαβή ⑧, ξεβιδώνετε τη λαβή και συναρμολογείτε όλα τα μέρη στην αντίθετη πλευρά.
- Προσέχετε κατά την τοποθέτηση των καλυμμάτων ⑦ να πιάσουν αυτά σωστά.
- Τοποθετείτε πάλι τα πώματα ⑤ στην αντίθετη πλευρά.

- Επανατοποθετείτε την ελαστική κλέμμα (άγκιστρο κλείστρου) ⑨, πιέζοντας το άγκιστρο προς τα κάτω και τραβάτε και αφαιρείτε την ελαστική κλέμμα:



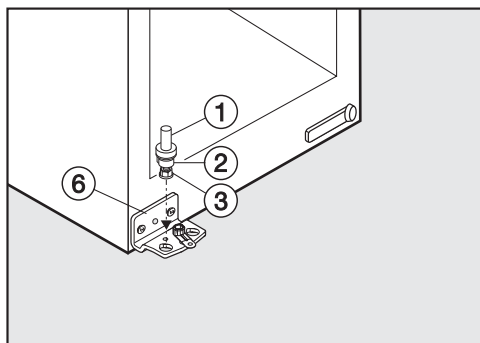
## Αλλαγή θέσης κάτω μεντεσέ



- Αφαιρείτε ολόκληρο τον πείρο ① με τη ροδέλα ② και το βιδωτό πόδι ③ προς τα πάνω.
- Αφαιρείτε το πώμα ④.
- Ξεβιδώνετε τις βίδες ⑤ και αφαιρείτε τον μεντεσέ ⑥.
- Ξεβιδώνετε λίγο τη βίδα του βοηθητικού τμήματος για το κλείσιμο της πόρτας ⑦ στον μεντεσέ ⑥. Τοποθετείτε το βοηθητικό τμήμα για το κλείσιμο της πόρτας ⑦ στην απέναντι οπή υποδοχής στον μεντεσέ και βιδώνετε πάλι σφιχτά τη βίδα.

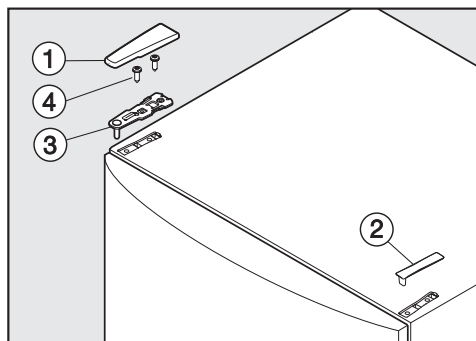
## Εγκατάσταση

- Τοποθετείτε το πώμα ④ στην άλλη οπή.
- Αφαιρείτε το κάλυμμα ⑨.
- Ξεβιδώνετε τη βίδα ⑧ και τη βιδώνετε στην εξωτερική οπή στην απέναντι πλευρά.
- Τοποθετείτε το κάλυμμα ⑨ στραμμένο κατά 180° στις οπές στην απέναντι πλευρά.



- Βιδώνετε εκ νέου καλά τον μεντεσέ ⑥ στη νέα πλευρά των μεντεσέδων.
- Τοποθετείτε πάλι ολόκληρο τον πείρο ① με τη ροδέλα ② και το πόδι ③. Σημαντικό! Το άγκιστρο στον πείρο πρέπει να δείχνει πάλι προς τα πίσω.
- Τοποθετείτε την πόρτα συσκευής από πάνω στον πείρο ①.
- Κλείνετε την πόρτα της συσκευής.

## Τοποθέτηση άνω μεντεσέ



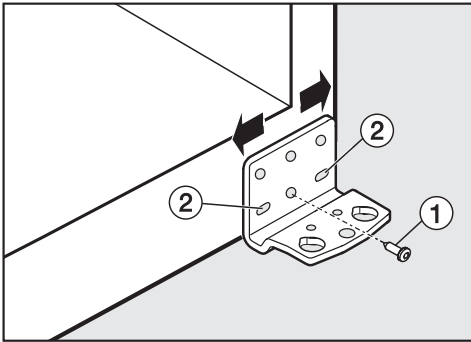
- Τοποθετείτε τον μεντεσέ ③ στην αντίθετη πλευρά και τον στερεώνετε με τις βίδες ④. Αν χρειάζεται, ανοίγετε εκ των προτέρων τις οπές για τις βίδες ή χρησιμοποιείτε ένα κατσαβίδι Akku.
- Τοποθετείτε τα καλύμματα ① και ② στην αντίθετη πλευρά αντίστοιχα.
- Ευθυγραμμίζετε την πόρτα συσκευής μέσω των επιμηκών οπών στον κάτω μεντεσέ ως προς το περίβλημα της συσκευής. Στη συνέχεια βιδώνετε καλά τις βίδες.

## Ευθυγράμμιση πόρτας συσκευής

Η πόρτα συσκευής μπορεί να ευθυγραμμιστεί εκ των υστέρων προς το περιβλημά της συσκευής.

Στην παρακάτω εικόνα, η πόρτα της συσκευής δεν απεικονίζεται κλειστή, για να διακρίνεται καλύτερα η διαδικασία.

Ευθυγραμμίζετε την πόρτα της συσκευής μέσω των εξωτερικών επιμηκύνων οπών στον κάτω μεντεσέ:



- Αφαιρείτε τη μεσαία βίδα ① στον μεντεσέ.
- Ξεβιδώνετε λίγο τις δύο εξωτερικές βίδες ②.
- Ευθυγραμμίζετε την πόρτα της συσκευής, σπρώχνοντας τον μεντεσέ προς τα αριστερά ή δεξιά.
- Στη συνέχεια βιδώνετε σφιχτά τις βίδες ②, η βίδα ① δεν πρέπει να ξαβιδωθεί.

## Ηλεκτρική σύνδεση

Η συσκευή παραδίδεται έτοιμη για σύνδεση σε εναλλασσόμενο ρεύμα 50 Hz 220–240 V.

Η ασφάλεια πρέπει να είναι τουλάχιστον 10 A.

Η σύνδεση επιτρέπεται να γίνει μόνο σε πρίζα σούκο. Η ηλεκτρική σύνδεση πρέπει να έχει γίνει σύμφωνα με τις προδιαγραφές VDE 0100.

Για να μπορεί να αποσυνδεθεί γρήγορα η συσκευή από το ηλεκτρικό ρεύμα σε κατάσταση ανάγκης, η πρίζα δεν πρέπει να βρίσκεται πίσω από τη συσκευή και πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη.

Αν μετά τον εντοιχισμό η πρίζα δεν είναι πλέον προσβάσιμη, θα πρέπει στην εγκατάσταση να υπάρχει σύστημα διαχωρισμού για κάθε πόλο. Ως διαχωριστική διάταξη εξυπηρετούν διακόπτες με άνοιγμα επαφής τουλάχιστον 3 mm, όπως διακόπτες LS, ασφάλειες και ρελέ (EN 60335).

Το φινις καθώς και το καλώδιο της συσκευής δεν επιτρέπεται να ακουμπούν το πίσω τοίχωμα της συσκευής, γιατί το φινις και το καλώδιο μπορεί να πάθουν ζημιά εξαιτίας των κραδασμών της συσκευής. Αυτό μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.

Επίσης δεν θα πρέπει να συνδέονται άλλες συσκευές σε πρίζες που βρίσκονται πίσω από αυτή τη συσκευή.

## Εγκατάσταση

---

Η σύνδεση μέσω μπαλαντέζας δεν επιτρέπεται, αφού η μπαλαντέζα δεν εγγυώνται την απαραίτητη ασφάλεια της συσκευής (π.χ. κίνδυνος υπερθέρμανσης).

Δεν επιτρέπεται να συνδέσετε τη συσκευή με μετατροπείς εναλλασσόμενου ρεύματος που έχουν τοποθετηθεί σε αυτόνομη παροχή ρεύματος, π.χ. **ηλιακής ενέργειας**.

Θέτοντας το ψυγείο σε λειτουργία, μπορεί με τις διακυμάνσεις της ηλεκτρικής τάσης να διακοπεί η λειτουργία της για λόγους ασφαλείας. Το ηλεκτρονικό μπορεί να υποστεί ζημιά. Επίσης δεν επιτρέπεται η σύνδεση σε ένα από τα αποκαλούμενα **φικς οικονομικής λειτουργίας** γιατί η μειωμένη παροχή ηλεκτρικού ρεύματος αυξάνει τη θερμοκρασία της συσκευής.

Αν είναι απαραίτητο να γίνει μια αλλαγή του καλωδίου αυτό πρέπει να γίνει από έναν εγκεκριμένο και έμπειρο ηλεκτρολόγο.

Η Miele συνιστά: Εγκαταστήστε κατάλληλες προστατευτικές διατάξεις (επιτηρητές, σταθεροποιητές τάσης, συστήματα αδιάλειπτης τροφοδότησης ισχύος κ.λπ.) στην εσωτερική ηλεκτρική σας εγκατάσταση, ώστε να προλαμβάνεται η πρόκληση ζημιών ή η εμφάνιση ανωμαλιών στη λειτουργία των συσκευών σας.

## ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

Πλυντήρια-στεγνωτήρια-σιδερωτήρια ρούχων, ηλεκτρικές σκούπες, πλυντήρια πιάτων, ψυγεία, οριζόντιοι καταψύκτες, συντηρητές κρασιών, κουζίνας, εστίες ηλεκτρικές ή αερίου, απορροφητήρες κουζίνας, φούρνοι μικροκυμάτων, φούρνοι ατμού, καφετιέρες.

## ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

Συγκροτήματα επίπλων κουζίνας  
και όλοι οι τύποι εντοιχιζόμενων ηλεκτρικών συσκευών.

## ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

Επαγγελματική φροντίδα ιματισμού: πλυντήρια-στεγνωτήρια-σιδερωτήρια. Πλυντήρια πιάτων, πλυντήρια ποτηριών, ειδικά πλυντήρια για καθαρισμό και απολύμανση ιατροτεχνολογικών προϊόντων και σκευών εργαστηρίων.

ΑΘΗΝΑ  
ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ – ΕΚΘΕΣΗ  
Λεωφ. Μεσογείων 257  
15451 Ν. Ψυχικό

**801 222 4444** (αστική χρέωση πανελλαδικά)  
**210 679 4444** (από κινητό)

Fax: 210 679 4400  
e-mail: [miele@miele.gr](mailto:miele@miele.gr)  
[www.miele.gr](http://www.miele.gr)

Υποκ/μα Κύπρου:  
MIELE GALLERY  
Λεωφ. Γρίβα Διγενή 46  
1080 Λευκωσία

**Τηλ.: (+357) 22 451 999**  
**Service: 8000 2 999** (χωρίς χρέωση)

Fax: (+357) 22 451 909

Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh  
Germany

K 28202 D ws, K 28202 D edt/cs

el-GR

M.-Nr. 10 400 660 / 02